

Oktober 2021

# Zgornjesav'c



Glasilo Občine Kranjska Gora | Letnik 20 | Številka 10 |



# NAJBOLJŠE PO UGODNI CENI - ČISTILNE NAPRAVE IN SISTEMI ZA DEŽEVNICO

Vse, kar potrebujete, ničesar kar ne.



## Čistilna naprava One2clean

Inovativna čistilna naprava nemške kakovosti, ki poskrbi za družinski proračun in okolje.

Visok učinek čiščenja, v rezervoarju ni električnih komponent. Praznjenje le enkrat na tri leta, nizka poraba energije in minimalno vzdrževanje. Rezervoar je povozen.



## Deževnica

Z uporabo deževnice lahko prihranite do 50 % pitne vode.

In denarja. Priporočamo vam uporabo brezplačne deževnice za pranje avtomobila, splakovanje WC-ja, pranje perila in zalivanje vrta.



## Ponikalni sistemi

Enostavnejši, učinkovitejši in bolj kompaktni sistemi, ki nadomeščajo navrtane betonske cevi in kamnita nasutja. Sestavite poljubno velikost ponikalnice. Vse v povozni izvedbi.



## Lovilci olj in maščob

Uporaba povsod, kjer se v iztočnih odpadnih vodah pojavljajo masti ali olja.



[www.cistilnenaprave-dezevnica.si](http://www.cistilnenaprave-dezevnica.si)

Armex Armature d.o.o., Ivančna Gorica,  
info@armex-armature.si, tel.: 01 786 92 70, 051 652 192

Si za akcijo?  
Obišči  
[go2.si/dezevnica](http://go2.si/dezevnica)  
[go2.si/cista-akcija](http://go2.si/cista-akcija)



## Kraljica zabave

1. – 30. 10. 2021

Zabavišni center Korona praznuje! Kraljica zabave vas bo skozi celoten oktober navduševala z različnim dogajanjem in ugodnostmi:

- **30. obletnica** nagradna igra  
**1. – 30. 10. 2021**  
skupni nagradni sklad: **3.000 €**  
žrebanje: 30. 10. 2021 // 24.00
- **pijača dobrodošlice, torta, zabava s skupino**  
**Teddy Lion Selection, žrebanje** (nagradni sklad: 1.000 €)  
petek, 15. 10. 2021 // od 19.00 dalje
- **brezplačna pogostitev**  
Kupon prejmete ob prvem obisku Korone od 11. do 15. 10. in ga lahko koristite od 18. do 29. 10. 2021 (od ponedeljka do petka).

[www.korona-kranjskagora.com](http://www.korona-kranjskagora.com)





RESORT & ENTERTAINMENT  
hit universe of fun





Na naslovnici smučarski skakalec Žiga Jelar in tekač na smučeh Miha Šimenc ob odkritju odštevalnika v Planici, ki odšteva čas do začetka svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju leta 2023 / Foto: Gorazd Kavčič

## Zgornjesav'c 10

ZGORNJESAV'c, ISSN 1580-7991  
 Ustanovitelj glasila:  
 Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1b,  
 4280 Kranjska Gora

Pravice izdajatelja izvaja:  
 Gorenjski glas,  
 časopisno podjetje, d. o. o., Kranj,  
 Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj

Odgovorna urednica:  
 Suzana Podgoršek Kovacič,  
 041/262 811,  
 suzana.kovacic@g-glas.si

Namestnica odgovorne urednice:  
 Marjana Ahačič, 031/352 514,  
 marjana.ahacic@g-glas.si

Novinarka:  
 Urša Peternel, 041/570 942,  
 ursa.peternel@g-glas.si

Tehnični urednik: Grega Flajnik  
 Oblikovanje: Matjaž Švab  
 Lektorica: Maja Stržinar

Oglasno trženje:  
 Mateja Žvižaj 041/962 143,  
 04/201 42 48,  
 mateja.zvizaj@g-glas.si

Priprava za tisk:  
 Gorenjski glas, d. o. o., Kranj

Tisk: Delo, d. o. o., Tiskarsko središče,  
 Dunajska 5, 1000 Ljubljana

Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o.,  
 Slomškov trg 10, 2500 Maribor

Zgornjesav'c izhaja enkrat mesečno  
 v nakladi 19.230 izvodov, prejemajo ga  
 vsa gospodinjstva in drugi nosilniki  
 občine Kranjska Gora, priložen je tudi  
 izvodom Gorenjskega glasa.



### IZ VSEBINE

#### STRAN 6

Drugi rebalans  
 občinskega proračuna

#### STRAN 7

Predor pod prelazom Vršič  
 kot najboljša možnost

#### STRAN 10

Poletna turistična sezona  
 primerljiva z lansko

#### STRAN 11

Prejeli prestižno odličje  
 Valvasorjev nagelj

#### STRAN 12

Kranjskogorec na  
 olimpijskih igrah

#### STRAN 14

Veseli dan na Bistriški  
 planini

#### STRAN 15-18

Literarna priloga

#### STRAN 24

Večer z legendarnimi  
 Mojstranškimi vevericami

#### STRAN 27

Na tekmi tudi kraljevska  
 razdalja



# Že odštevajo do svetovnega prvenstva

Na dan slovenskega športa sta bila v Planici in v Kranjski Gori odkrita odštevalnika, ki odštevata dneve do svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju, do Planice 2023.

**MAJA BERTONCELJ**, FOTO: **GORAZD KAVČIČ**

Planica bo leta 2023 gostila svetovno prvenstvo v nordijskem smučanju. Kljub temu da je do takrat še kar nekaj časa, pa se je v Planici in v Kranjski Gori že začelo odštevati.

Na državni praznik, na dan slovenskega športa, ki je 23. septembra, sta bila v Nordijskem centru Planica in na trgu pred cerkvijo v Kranjski Gori odkrita odštevalnika in tako se je simbolno začela pot do leta 2023. "Smučarska zveza Slovenije vstopa v razvojno obdobje. Približuje pa se tudi največji dogodek v zgodovini Republike Slovenije – FIS



Na dan odprtja odštevalnika je bilo do svetovnega prvenstva še dobrih 515 dni.

## Zagnali bodo "človeško" centrifugo

Institut Jožef Stefan (IJS) zaokrožuje dvajset let uspešnega raziskovalnega dela na področju vesoljske fiziologije in medicine. V Nordijskem centru v Planici bo IJS v petek, prvega oktobra, točno opoldne skupaj z Evropsko vesoljsko agencijo ESA ter ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo zagnal 'človeško' centrifugo. Slovenija bo tako poleg Nemčije in Francije postala ena od treh držav članic Evropske vesoljske agencije ESA z laboratorijem za izvajanje biomedicinskih raziskav, ki so pomembne tako za vesoljske odprave kot tudi za ljudi na Zemlji, saj bo raziskovalni program prispeval k ugotovitvam, pomembnim za pljučne in srčne bolnike, ljudi z osteoporozo, čezmerno telesno težo in podobno. Slovesnost bo potekala ob upoštevanju PCT-pogojev. **S. K.**



Odštevalnik v Planici je skupaj s smučarskim skakalcem Žigo Jelarjem in tekačem na smučeh Miho Šimencem slavnostno odkril predsednik Organizacijskega komiteja Planica 2023 Enzo Smrekar.

Svetovno prvenstvo v nordijskem smučanju Planica 2023. Današnji dan zaznamuje uradno odkritje odštevalnika, ki nam bo v vsakem trenutku pokazal, kako blizu smo otvoritveni slovesnosti tega prestižnega športnega spektakla. Prepričan sem, da nam bo svetovno prvenstvo uspelo pripraviti v najboljši luči, kljub razmeram, ki trenutno vlada jo v svetu. Zahvaljujem se direktorju NC Planica dr. Franciju Petku za dobro sodelovanje, Občini Kranjska Gora in

## Dnevi, ure, minute in sekunde se bodo odštevati na dveh lokacijah, in sicer v Nordijskem centru Planica in na trgu pred cerkvijo v Kranjski Gori.

njenemu županu Janezu Hrovatu, za gostoljubje v tej prečudoviti dolini, ter vsem ostalim, ki bodo to svetovno prvenstvo naredili nepozabno," je ob uradnem odkritju povedal Enzo Smrekar, predsednik Organizacijskega komiteja Planica 2023. Pri tem slovesnem dejanju sta mu pomagala smučarski skakalec Žiga Jelar in tekač na smučeh Miha Šimenc. Oba sta poudarila, da je prvenstvo doma velika motivacija in da imajo v obeh taborih velika pričakovanja. Pred svetovnim prvenstvom v Planici imajo zimski športniki še en vrhunec, in sicer zimske olimpijske igre. Odštevalnika v Zgornjesavski dolini vsakega mimoidočega opozarjata na to, da je Slovenija pripravljena na velik izziv in tudi priložnost, da se pokaže kot gostiteljica izjemnega dogodka.

# Drage občanke, spoštovani občani

Verjetno ste v sredstvih javnega obveščanja in tudi na socialnih omrežjih zasledili novice, da naj bi se sanacija ceste čez Vršič in ureditev prometa na tem prelazu uvrstila na prioriteto listo ministrstva za infrastrukturo in v program vladnih aktivnosti. Vse skupaj s predvideno gradnjo predora na vršnem delu prelaza, ureditvijo parkirišč, informacijskih točk in komunalno ureditvijo pozdravljamo tudi na obeh straneh Julijskih Alp, tako v Bovcu kot tudi v Kranjski Gori. Prav obe lokalni skupnosti že dolga leta opozarjata na nevarne razmere, ekološko in okoljsko grožnjo ter posledično slabo reklamo za celo državo, predvsem pa za naš alpski biser in najvišji prelaz v Republiki Sloveniji. Sam sem skupaj z delovno skupino na tem projektu sodeloval od leta 2016, vendar so stvari same po sebi brez pritiska vlade tekle veliko prepočasi in priča smo dejstvu, da so zadnji del ceste do Ruske kapelice sanirali pred več kot desetimi leti, vse odtlej pa so stvari stale na mestu. Ponosni pa smo tudi na začetek ureditve in asfaltiranja ceste v Vrata, kar predstavlja prvi korak k vračanju doline planincem, kolesarjem in ne nazadnje domačinom, ki bodo lahko ponovno brez problemov opravljali gospodarske dejavnosti, kot sta gozdarstvo in kmetijstvo. Samo želimo si lahko, da bodo odgovorni na ministrstvu za okolje in prostor prepoznali napore občine in skupaj z nami uredili še mirujoči promet oziroma parkiranje v dolini Vrata in Mojstrani ter sistem javnega ekološko sprejemljivega transporta obiskovalcev.

Naj bo tale uvodnik nekoliko bolj deloven in naj vas v tem duhu še opomnim na veliko število gradbišč po občini, saj pred zimo hitimo s svojo gradbeno ofenzivo. Prav zaradi teh aktivnosti bodo marsikje ceste, ulice in odseki naselij zaprti in bo prihajalo do manjših zastojev in obvozov. Bo-

## Cepljenje oktobra

V Zdravstveni postaji Kranjska Gora bo cepljenje proti covidu-19 za nenaročene 7. oktobra; od 14. do 15. ure s cepivom Janssen (vlada je sicer v sredo začasno ustavila cepljenje s tem cepivom) ter od 15. do 16. ure s cepivom Pfizer (za prvi in drugi odmerek).

## Koop je prodan

V Družbi za upravljanje terjatev bank (DUTB) so potrdili, da je bil prodan kompleks nekdanjega podjetja Koop v Mojstrani kupcu KLZ, d. o. o., iz Žirovnice, primopredaja je bila izvedena v drugi polovici julija letos. Višine kupnine DUTB skladno z določili pogodbe ne razkriva. Novi lastniki o tem, kakšne imajo načrte, do zdaj za pogovor še niso bili na voljo. Na spletni strani pa je napisano, da je KLZ iz Žirovnice podjetje, ki se ukvarja s proizvodnjo kovinskih predmetov in trgovino. **S. K.**



dite strpni, saj vse to počnemo prav z namenom, da vam bo občanom v prihodnosti lepše, da bodo stvari urejene in vsem dostopne in bomo še boljše in za življenje prijetnejša skupnost.

Želim vam še nekaj jesenskega sonca, toplih dni in darov narave, ki so jeseni najslajši. **Vaš župan Jani Hrovat**

## Abonma bo!

Člani Kulturno prosvetnega društva Josip Lavtižar Kranjska Gora bodo v prihajajoči gledališki sezoni znova izvedli abonma amaterskih gledališč za odrasle in otroke. Vpis v abonma bo 16. oktobra od 17. do 19. ure ter od 22. do 24. oktobra od 18. ure do 19.30 v avli Ljudskega doma v Kranjski Gori. Podrobneje o programu pa v naslednji številki Zgornjesavca. **K. S.**

## Rožnati oktober

Tudi letos bodo na Zgornjem Gorenjskem zaznamovali rožnati oktober, mesec boja proti raku dojke. Posamezne ustanove bodo v sodelovanju s Slovenskim združenjem za boj proti raku dojke Europa Donna pripravile več aktivnosti. Na rožnati oktober bodo spominjala tudi okrašena drevesa in rožnate pentlje. Zdravstveni dom Jesenice, Zdravstvenovzgojni center, bo pripravil stojnice, kjer se boste seznanili s samopregledovanjem dojke ter preventivnimi programi proti raku. Stojnica bo tudi v Zdravstvenem domu Kranjska Gora, in sicer v sredo, 6. oktobra, od 7. do 9. ure. Pripravili bodo tudi predavanje Rožnata delavnica za zdravje dojke, ki bo 13. oktobra popoldne potekalo po aplikaciji Zoom. Prijava je možna na Facebookovi strani Zdravstvenovzgojnega centra Jesenice. **K. S.**



# Drugi rebalans občinskega proračuna

Kar 650 tisoč evrov Občina Kranjska Gora z drugim rebalansom proračuna namenja za preplastitev cest v občini, kar pomeni povečanje prometne varnosti, urejene ceste po zaključenih obnovah komunalnih vodov in ne nazadnje lepši videz krajev.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Občinski svetniki Občine Kranjska Gora so na septembrski seji sprejeli drugi rebalans občinskega proračuna, v katerem je predvidenih za približno 11,5 milijona evrov prihodkov, odhodkov za skoraj 14,7 milijona evrov. Proračunski primanjkljaj se krije iz ostanka preteklih let. V načrtu je odkup zemljišč pri igrišču in v bližini vstopne točke v ferato Havadnik v Gozdu - Martuljku. Župan Občine Kranjska Gora Janez Hrovat je povedal, da bi občina zemljišča lahko uredila za parkirišča, turistično-informacijski center ...

Kar 650 tisoč evrov namenja za preplastitev cest v občini za povečanje prometne varnosti, ureditev cest po zaključenih obnovah komunalnih vodov, lepši videz krajev. V sodelovanju s Triglavskim narodnim parkom (TNP) in dr-

žavo potekajo tudi aktivnosti razbremenitve območja TNP z vozili.

Občina je razbremenjena plačila zdravstvenega zavarovanja osebam brez zaposlitve in mrliških ogledov, ki jih je po novem zakonu o finančni razbremenitvi občin v letu 2021 prevzel državni proračun. Na prihodkovni strani je sprememba tudi pri financiranju naravnih nesreč, občina bo prejela sofinancirana sredstva za sanacijo plazov pri zajetju Jurež, gozdno cesto Hladnik-Čikica pa bodo sanirali prihodnje leto.

V rebalans so dodana sredstva za odkup zemljišča za vodohran Srednji Vrh, obnovo ograje železniškega mostu v Kranjski Gori, postavitev parkomatov, javno razsvetljava ceste v Podkorenu in sprehajalno pot v Mojstrani, projekt sanacije meteornih in fekalnih voda v Naselju Ivana Krivca v Kranjski Gori, popravilo in menjavo hidrantov, menjavo cevovoda Jurež ...

Občina Kranjska Gora ohranja približno pet odstotni delež (50 tisoč evrov) v družbi RTC Žičnice Kranjska Gora. Kot je občinskim svetnikom pojasnil župan Hrovat, v družbi načrtujejo investicijski cikel, na nedavni skupščini so tudi odločali o dokapitalizaciji družbe, a bo treba najprej počakati na pozitivna mnenja s strani pristojnih institucij.

V naslednje proračunsko leto pa občina prenaša sredstva za projekte, ki letos ne bodo realizirani, med drugim gradnjo pločnika v Gozdu - Martuljku, projekt pametne skupnosti, gradnjo parkirišč v Mojstrani, postavitev otroških igral na Dovjem ...

V drugem rebalansu je odprta nova postavka v Načrtu razvojnih programov. Zdravstveni dom Jesenice se je namreč prijavil na javni razpis za nakup IT-opreme za ekipe mobilnih enot nujne medicinske pomoči, pogoj razpisa je bil, da kandidira občina, ki pa bo ta sredstva dobila povrnjena.

## Sanacija kanalizacije na Vršiški cesti

Občina Kranjska Gora ima v proračunu za leto 2021 načrtovana sredstva za sanacijo fekalne kanalizacije po Vršiški cesti med Borovško cesto in mostom v Jasni. Sanacijo izvaja podjetje Teleg-m iz Ljubljane, strokovni nadzor pri izvajanju del kanalizacije izvaja podjetje T. Medved iz Zbilj. Dela bodo predvidoma zaključili konec oktobra, zatem je s strani Direkcije RS za infrastrukturo na tem mestu predvidena še preplastitev državne ceste. V času izvedbe del je urejena delna zapora, zato vas prosijo za razumevanje in potrpljenje. Dostop do hiš in intervencijske službe je omogočen. S. K.



Po sanaciji kanalizacije je predvidena še preplastitev državne ceste.

## Popolna zapora državne ceste Mojstrana-Vrata

Direkcija RS za infrastrukturo je pristopila k izvedbi protiprašne zaščite, k popravilu zidov in prepustov na državni cesti, odsek Mojstrana-Vrata. Izbrani izvajalec del je Gorenjska gradbena družba. V času izvajanja del je od ponedeljka do petka predvidena popolna zapora ceste od 27. septembra do 22. novembra med 7.30 in 17. uro. V času popolne zapore obvoza ni, bo pa omogočen dostop za intervencijska vozila na nujni vožnji. Vsem uporabnikom se zahvaljujejo za razumevanje in strpnost. S. K.

# Predor pod prelazom Vršič kot najboljša možnost

**Ministrstvo za infrastrukturo vladi predlaga gradnjo predora pod prelazom Vršič kot prostorsko ureditev državnega pomena. Župan Občine Kranjska Gora Janez Hrovat, ki se mu zdi ta rešitev najboljša, pa upa in pričakuje, da izgradnja ne bi trajala predlogo.**

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Ministrstvo za infrastrukturo je med predloge gradiv za obravnavo na vladi vključilo rekonstrukcijo regionalne ceste Kranjska Gora–Vršič–Trenta–Bovec, znane pod imenom Vršiška cesta, kot prostorsko ureditev državnega pomena. »Zaradi pomembnosti Vršiške ceste in dolgotrajnih zapor je bilo v zadnjih nekaj desetletjih izdelanih več študij in projektov za celoletno prevoznost ceste na različnih ravneh. Edina rešitev sta izgradnja predora pod prelazom Vršič in protilavinskih objektov ter izvedba ostalih potrebnih zaščitnih ukrepov,« so prepričani na ministrstvu za infrastrukturo. »Izgradnja predora bi omogočila tudi lažje uravnavanje prehodnega in stoječega motornega prometa na vrhu prelaza Vršič v kopni sezoni, hkrati pa ustreza tudi smernicam trajnostnega razvoja, prioritetni strategiji razvoja na območju Triglavskega narodnega parka (TNP).« Predlagatelj ob tem poudarja, da ima cesta poleg turističnega tudi velik gospodarski pomen, ki pred-



Ne narava ne ljudje si ne želijo več sedanjega (poletnega) kaosa na Vršiču.  
/ Foto: Janko Rabič, arhiv Gorenjski glas

vsem Gornjemu Posočju omogoča povezavo z Gorenjsko.

Vršiško cesto ogroža najmanj 27 snežnih plazov, kar je glavni razlog za to, da v letih z normalnimi zimami cesta ni prevozna tudi do šest mesecev na leto. Velike nevšečnosti povzročajo tudi snežni zameti, pluženje pa je nevarno in negospodarno. Na obeh straneh prelaza bi bilo do predora zato treba izvesti tudi galerije, nasipe za preusmeritev plazovine in ukrepe za zavarovanje obstoječe ceste. Predlagatelj dodaja, da je za izgradnjo predora treba predvideti tudi deponije za približno 220 tisoč kubičnih metrov izkopanega materiala. »Rekonstrukcijski ukrepi zahtevajo celovito in postopno izvedljivo rešitev, ki bo upoštevala varstvene in varnostne ukrepe ter smernice trajnostnega razvoja. Načrtovanje tako zahtevnih prostorskih ureditev ne more biti prepuščena lokalnim skupnostim.«

Za financiranje strokovnih podlag za pripravo državnega prostorskega načrta je v letih od 2022 do 2024 predvidena poraba približno 660 tisoč evrov. Pri pripravi bi upoštevali tudi potrebno prilagoditev prometnega režima z umirjanjem prometa. To pomeni omejitev hitrosti na posameznih odsekih ceste, zmanjšanje emisij izpušnih plinov in obremenitev s hrupom, izločanje tehnično neustreznih vozil, zagotavljanje ustrezno velikih izhodiščnih parkirišč v Kranjski Gori in Bovcu ter zadostne frekvence javnega

prevoza. Na območju ceste in parkirišč na prelazu bi bilo treba v času poletne sezone vzpostaviti tudi učinkovitejši nadzor za večjo prometno varnost in boljšo pretočnost. Glede na predlog gradiva bi vzpostavili tudi informacijski sistem, s katerim bi uporabnike ceste opozarjali na naravne danosti narodnega parka in spoštovanje omejitev na gorski panoramski cesti.

Župan Občine Kranjska Gora Janez Hrovat je poudaril, da sedanji kaos na Vršiču ni dobra reklama: ne za občino ne za državo niti za TNP. Gradnja predora pod Vršičem se mu zdi zagotovo najboljša rešitev in ga veseli, da bi se to končno uvrstilo med prioritete državnih projektov, po drugi strani pa ga skrbi, da je projekt zastavljen precej futuristično in da bo potrebna še kar nekaj časa, da ga bodo izpeljali z veliko volje države in lokalne skupnosti. Župan je poudaril tudi nujnost razbremenitve okolja na tem območju, kot so urejen javni prevoz, brezplačne prepustnice za domačine na obeh strani prelaza Vršič, za ostale uporabnike pa plačilo cestnine, kot je to že uveljavljeno na drugih evropskih prelazih. »Vedno znova se pojavi kak problem, tudi na ravni nekaterih ministrstev, zakaj se ne more asfaltirati, zakaj ne zaračunavati cestnina ... V končni fazi pa je pomembno le, da se zadeve uredijo in da ljudje ne bodo nezadovoljni, narava pa ne ogrožena,« je sklenil kranjskogorski župan.

# Občinski prostorski načrt v teku čez ovire

Občina Kranjska Gora leži v enem najlepših delov Slovenije, še posebej kar se tiče naravnih lepot. "Vse to pa na drugi strani pomeni, da je priprava Občinskega prostorskega načrta zahtevna," je povedal podžupan Bogdan Janša in podal nekaj informacij o stanju ter poteku sprejema tega ključnega dokumenta.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Občinski prostorski načrt (OPN) je krovni prostorski dokument občine, s katerim se določa namenska raba prostora v občini in ki kot tak predstavlja podlago za izdajo gradbenih dovoljenj, seveda skladno s predpisi, ki urejajo graditev, določa pa tudi pogoje za druge posege v prostor.

Kot je pojasnil kranjskogorski podžupan Bogdan Janša, so k izdelavi OPN na Občini Kranjska Gora pristopili že leta 2005. "Za ta namen imamo sklenjeno pogodbo z zunanjim strokovnim izvajalcem. Občina geografsko leži v enem najlepših delov Slovenije, še posebej kar se tiče naravnih lepot. Po površini gre za dobrih 253 kvadratnih kilometrov veliko občino. Vse to pa na drugi strani pomeni, da je priprava OPN zahtevna in posega v kopico zakonskih in ostalih predpisov, vezanih na urejanje in varovanje prostora, kot sta Natura 2000 in zakon o Triglavskem narodnem parku. Glede na dosedanji potek priprave OPN smo se odločili, da tudi s pomočjo tiskanih medijev obvestimo javnost o trenutnem stanju priprave in nadaljevanju sprejema tega ključnega dokumenta."

Na podlagi posameznih negativnih mnenj v letu 2012 je bilo treba v OPN vključiti izdelavo posameznih študij in strokovnih podlag. "Največ dela in nerazumljivo dolgega časa priprave, usklajevanja in potrditve je vzela hidrološka študija, ki jo je bilo treba izdelati na podlagi zahteve Agencije RS za okolje (vode), katere izdelava in potrditev je trajala kar dobrih sedem let, od 2013 do 2020. Drugi velik zalogaj je bilo okoljsko poročilo, v katerem je bilo v kopici zadev treba veliko časa nameniti usklajevanju in izdelavi strokovnih mnenj z Zavodom za varstvo narave za študijo divjega petelina in Zavodom za varovanje kulturne dediščine, kar se tiče območij naselbinske dediščine. Okoljsko poročilo je bilo konec leta 2020 dopolnjeno in poslano na ministrstvo za okolje in prostor (MOP), kjer so bila podana mnenja nosilcev, ki sodelujejo pri celoviti presoji vplivov na okolje. Dinamika priprave teče naprej tako, da po zaključku vseh odprtih zadev in potrditvi okoljskega poročila s strani MOP skladno z zakonodajo sledijo razgrnitev OPN in javna obravnava, izdelava OPN za mnenje in presojno nosilcev urejanja prostora ter v zadnji fazi sprejem OPN na občinskem svetu." Občina je skladno s pozivom MOP pred približno dvema tednoma podala tudi poročilo na Direktorat za prostor, graditev in stanovanja. "Naj še omenim, da je delo pri pripravi OPN za javnost nevidno, kljub vsemu pa lahko povem, da je bilo ob vseh razumnih in manj razumnih opisanih dejstvih vloženega veliko truda, dela, sestankov in usklajevanj, da sledimo datumom in rokom za sprejem OPN, kjer računamo tudi na pomoč vseh deležnikov pri zaključku njegove priprave," je sklenil podžupan Janša.



Komunalna, Kranjska Gora, d. o. o., Spodnje Rute 50, 4282 Gozd - Martuljek

## RAZPIS ZA PROSTO DELOVNO MESTO SPREMLJEVALEC NA SPECIALNEM VOZILU – M/Ž

Opis delovnega mesta:

- premik smetnjakov od odjemnega mesta do smetarskega vozila,
- praznjenje posod za odpadke,
- pomoč vozniku pri manevriranju vozila,
- črpanje grezničnih gošč,
- opravljanje drugih del po navodilih vodje ...

Zahtevana izobrazba: osnovnošolska

Trajanje zaposlitve: nedoločen čas s polnim delovnim časom

Zahtevane delovne izkušnje: 3 mesece

Poskusno delo: 1 mesec

Način prijave kandidatov: vlogo z dokazilom poslati po pošti ali po e-pošti info@komunalna-kg.si.

Rok za prijavo: 22. 10. 2021

## Poziv k odgovornemu vedenju

V zadnjem času se na nekaterih urejenih igriščih (Športni otok pri parku v Mojstrani in Športni park Ruteč v Kranjski Gori) pojavlja vandalizem. Uporaba igrišč je namenjena vsem občanom, zato na Občini Kranjska Gora pozivajo k odgovornemu obnašanju in spoštovanju skupne lastnine. S. K.

## Hitro testiranje še naprej

Testiranje s hitrimi antigenski testi proti covidu-19 bo Klinika Fabjan v Kranjski Gori še naprej izvajala vsak dan od 7. do 9. ure ter od 18. do 20. ure, lahko pa da se oktobra lokacija testiranja izpred policije prestavi v center Kranjske Gore. S. K.



# V načrtu posodobitev programa Kajžnkove hiše

V Kajžnkovo hišo, ki ne zaživi, kot bi si želeli, naj bi vnesli nov produkt – t. i. escape muzej, vsebina pa bi bila še naprej povezana z etnološko dediščino Rateč.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Na septembrski seji občinskega sveta je svetnico Janjo Dolhar zanimalo, zakaj je Kajžnkova hiša v Ratečah odprta samo občasno in kakšni so načrti v zvezi z njo. Omenila je, da so mladi Ratečani zainteresirani, da bi v hiši imeli mladinsko sobo. Za pojasnila smo se obrnili na Gornjesavski muzej Jesenice, ki upravlja Kajžnkovo hišo. Tam so zagotovili, da so veseli vsake pobude s strani krajanov, še najraje, če ta pride direktno do njih. "Doslej smo se vsaki pobudi, ki je prišla k nam, skušali približati," je poudarila v. d. direktorice Gornjesavskega muzeja Irena Lačen Benedičič in dodala, da so že speljali precej aktivnosti. "Pri nas so se zbirale žene sekcije za ročna dela, članice Venerinega kroga, vsako leto sodelujemo pri programu žreba številka za planiške polete in ponudimo prostor. V zadnjih letih smo v hiši poskusili vzpostaviti turistično informativno točko, obisk je bil kljub temu slab. Poskusili smo tudi z domačimi študenti v času poletne sezone, pa obiska s strani obiskovalcev kar ni bilo. Kljub spodbudam turističnemu gospodarstvu, naj v Kajžnkovo hišo napotijo svoje goste, in čeprav so se sobodajalci zagotovo zelo potrudili, obiskovalcev praktično ni bilo. Tako smo bili prisiljeni hišo odpreti le za najavljene skupine. V času poletja še vedno pripravljamo ustvarjalne delavnice, najbolj pa hiša zaživi v času Vaškega dneva. Žal letos tudi Vaškega dneva ni bilo." Ker ne želijo vreči puške v koruzo, bodo skupaj s Turizmom Kranjska Gora, ki se je prijavil na projekt



Kajžnkova hiša v Ratečah je kulturni spomenik lokalnega pomena. Da bi pritegnili obiskovalce, snujejo nove programe.

gospodarskega ministrstva, ki predvideva digitalizacijo kulturne dediščine, v Kajžnkovo hišo vnesli nov produkt – t. i. escape muzej. "V tem primeru bomo poleg etnološke zbirke hiši dodali neko novo dušo – možnost aktivnega obiska. Vsebina v escape muzeju bo seveda povezana z etnološko dediščino Rateč. Projekt ministrstva se zaključuje v juniju 2022 in takrat resnično verjamemo, da bo hiša zaživila. Upamo in verjamemo tudi, da bomo našli skupni jezik z Zavodom za varstvo kulturne dediščine in nam bo uspelo pridobiti vsa potrebna soglasja," je sklenila Irena Lačen Benedičič.

# Spremljajo problematiko naplavin

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Predsednik Sveta Krajevne skupnosti Dovje - Mojstrana in občinski svetnik Jože Dovžan je na nedavni seji občinskega sveta opozoril na visoke naplavine na območju reke Save – od Belce do 'modrega' mostu v Mojstrani – in pozval k rešitvi problema. Na Direkciji Republike Slovenije za vode (DRSV) so zagotovili, da skrbno spremljajo problematiko naplavin tudi na omenjenem območju, za kar so za strokovne podlage že pridobili mnenje in pogoje od Zavoda RS za varstvo narave. Kot so pojasnili na DRSV, trenutno teče postopek javnega naročila za nalogo Strategija odvzema naplavin na porečju reke Save, ki bo služila kot podlaga za pripravo Uredb o koncesijah za odvzem naplavin na porečju reke Save. "Za vsako lokacijo, kjer se odlagajo naplavine, bo opredeljena možnost njihovega odvzema glede na količino materiala in glede na

cilje Zakona o vodah. Če bo odvzem naplavin možen, bo ocenjena okvirna količina proda za odvzem in določeni pogoji odvzema iz vidika vpliva na zmanjšanje poplavne ogroženosti ter zagotavljanja ravnovesja glede na količino dotoka rinjenih plavin," so povedali na DRSV. Kot so še poudarili, je nujno potrebno skrbno načrtovanje vseh ukrepov in slediti temeljnemu ciljem: spoštovanju narave, skrbi za varno in kakovostno življenje prebivalcev na poplavnih območjih in ohranjanju dobrega stanja voda. Domači župan Janez Hrovat je ob razpravi na občinskem svetu dodal, da so se o konkretni problematiki že pogovarjali s predstavniki Sektorja za območje zgornje Save, kjer se zavedajo tega problema, in kot je dodal župan, jim je treba priznati tudi, da so že kar nekaj sredstev vložili v vodovarstveno ureditev, pri čemer je finančno pomagala tudi Občina Kranjska Gora (z rednim čiščenjem vodotokov, vodnimi zadrževalniki ...).

# Poletna turistična sezona primerljiva z lansko

**Predvsem v drugi polovici julija in v avgustu so bile na destinaciji Kranjska Gora kapacitete skorajda stoodstotno polne. Tudi v gorskih kočah beležijo zelo dober odziv, dodajajo na Turizmu Kranjska Gora.**

**SUZANA P. KOVAČIČ,**

FOTO: TINA DOKL

Na destinaciji Kranjska Gora je bilo samo v avgustu ustvarjenih 162.625 nočitev, od tega 89.298 nočitev domačih turistov in 73.327 nočitev tujih turistov, kar pri tujih gostih pomeni 93 odstotkov več nočitev v primerjavi z lanskim letom in za 37,2 odstotka manj v primerjavi s turistično rekordnim letom 2019. Od tujih gostov je v letošnjem avgustu prenočevalo največ Nemcev, sledili so Italijani in gostje iz vzhodnoevropskih držav (Čehi, Madžari, Poljaki, Slovaki). Zabeležili so tudi velik porast obiskovalcev iz francosko govorečih dežel.

Kot kaže, je bilo v avgustu največ turističnih prenočitev od vseh skupaj v državi ustvarjenih ravno v nastanitvenih obratih v gorskih občinah. Kranjska Gora pa je bila ena izmed destinacij, kjer so največkrat prenočili domači turisti. Tudi v gorskih kočah letos beležijo zelo dober odziv in zasebnost.

Predstavnica za odnose z javnostmi na Turizmu Kranjska Gora Mojca Mežek je povedala, da je bila sicer dinamika rezervacij čez poletje neenovita. "Sprva so rezervacije 'kapljale', v drugi polovici julija pa so se dobesedno vsule. Na to je vplivalo več dejavnikov, med njimi začetek počitnic v nekaterih nemških deželah in izdaja novih turističnih bonov (bon21)." A če so lani prevladovali slovenski gostje, so se v letošnji sezoni ti izenačili s tujimi.

Optimistični obeti turistične sezone so se nadaljevali v september. "Tudi za t. i. jesenske krompirjeve počitnice bo treba pohiteti z rezervacijo, saj nekateri ponudniki sporočajo, da so že v celoti zasedene kapacitete njihovih hotelov in apartmajev," je dejala Mežkova. Nekateri gostje pa pri rezer-



Če so lani prevladovali slovenski gostje, so se v letošnji sezoni ti izenačili s tujimi.

vacijah za preostanek leta še ostajajo nekoliko previdni zaradi negotove covidne situacije.

Minule mesece so zaznamovale tudi uspešno izvedene prireditve, med njimi Spartan Race (tek z ovirami) in Red Bull Goni Pony (s poniji na Vršič), prvič na destinaciji tudi gorsko - tekaška prireditev Triglav Trail Run. Gostili so tudi Karavano okusov, minuli konec tedna pa se je odvila še zadnja 'sezonska' športna gorsko - tekaška prireditev Julian Alps trail run.

"Tudi za kulturni program je bilo dobro poskrbljeno, na festivalu Poletje pod Vitrancem so vse od začetka julija skrbeli različni uveljavljeni in malo manj uveljavljeni glasbeniki in glasbene skupine, konec julija smo gostili že peti filmski festival Kranjska Gora ... " so povzeli na Turizmu Kranjska Gora, kjer se že aktivno pripravljajo na zimsko sezono. Še prej pa bodo v oktobru predstavili projekt (in rezultate) o pozitivnih učinkih gozda na turiste na destinaciji.

## Ob mednarodnem dnevu starejših

Kjer korenine preteklosti čuvajo dostojanstvo prihodnosti, je slogan doma Viharnik Kranjska Gora. Direktorica doma Karmen Romih je ob mednarodnem dnevu starejših, 1. oktobru, povedala: "Starejši ljudje so ključnega pomena za socialni kapital družbe, kar jim lahko izkažemo s spoštovanjem, razumevanjem in podporo. Na njihovih izkušnjah se učimo, njihova modrost nas usmerja. Vse premalo se zavedamo minljivosti ter tega, da je starost boniteta, ki ni dana vsem." Ob mednarodnem dnevu starejših bodo za njihove stanovalce nastopili učenci osnove šole v sodelovanju z Razvojno agencijo Zgornje Gorenjske, za veselo razpoloženje bo poskrbel tudi harmonikar. **S. K.**



# Prejeli prestižno odličje Valvasorjev nagelj

Slovensko muzejsko društvo je že petdesetič podelilo Valvasorjeva odličja, Slovenski planinski muzej je prejel Valvasorjev nagelj za razstavo 10 sidrišč slovenskega alpinizma.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Slovensko muzejsko društvo vsako leto podeljuje najvišja stanovska priznanja za posebne dosežke v muzejstvu. Valvasorjevih odličij je več vrst, eden od njih je Valvasorjev nagelj, ki ga komisija podeli projektom, ki imajo poudarek na socialni empatiji. Prejemnik letošnjega Valvasorjevega nagelja je razstava 10 sidrišč slovenskega alpinizma Slovenskega planinskega muzeja zaradi za slovenstvo pomembne teme razstave in močne povezanosti z alpinisti, ki so s svojimi dosežki ustvarili zgodovino slovenskega alpinizma in nas potisnili med alpinistične velesile. Avtorici razstave kustodinja za planinstvo Saša Mesec in kustodinja pedagoginja Natalija Štular sta jo zasnovali ob lanski desetletnici Slovenskega planinskega muzeja.

"Biti vodja projekta in avtorica razstave 10 sidrišč slovenskega alpinizma je bil pomemben izziv in hvaležna sem, da sem ob njenem ustvarjanju lahko osebno spoznala in predstavila velike zgodbe velikih alpinistov. Razstava ni zgolj popis zgodovinskih dogodkov in nagrada članov komisije je dokaz, da smo z empatičnim pristopom na pravi poti k pozitivnemu doprinosu v širši družbi. Se že veselim naslednje," je ob prejemu priznanja povedala Saša Mesec, Natalija Štular pa je dejala: "Nagrade sem bila zelo vesela, saj pomeni priznanje za naše odlično delo s strani stroke in spodbudo, da si še naprej prizadevamo za aktivno vključitev vseh akterjev s področja gorništvu v oblikovanje našega programa. Razstava je posebna, ker so predstavljene zgodbe zaživele tudi zaradi pomoči številnih alpinistov, ki so z nami delili svoje pripovedi, predmete in fotografije. Spremlja in dopolnjuje jo bogat pedagoško-andragoški program za odrasle in mladino, s pomočjo katerega junaki naših alpinističnih dosežkov še bolj zaživijo in se dotaknejo obiskovalcev različnih starosti. Počaščena sem, da s pričujočo razstavo lahko ob predstavljenih zgodbah z obiskovalci delim uspehe alpinistov."

Gre za prvo pregledno razstavo nasploh, ki je slovenski alpinizem umestila v svetovno dogajanje in svetovni kon-

**»Razstava je posebna, ker so predstavljene zgodbe zaživele tudi zaradi pomoči številnih alpinistov, ki so z nami delili svoje pripovedi, predmete in fotografije. Spremlja in dopolnjuje jo bogat pedagoško-andragoški program za odrasle in mladino, s pomočjo katerega junaki naših alpinističnih dosežkov še bolj zaživijo in se dotaknejo obiskovalcev različnih starosti.«**



Avtorici razstave 10 sidrišč slovenskega alpinizma, od leve Natalija Štular in Saša Mesec / Foto: arhiv GMJ-SPM

tekst. Razstava je spodbudila široko alpinistično javnost, da se zbirka z donacijami in pričevanji na muzejskih večerih še izpopolnjuje, pa je poudaril vodja Slovenskega planinskega muzeja Matjaž Podlipnik in dodal: "Zanimanje za temo je izjemno. Razstavo si je v živo ogledalo več kot 25 tisoč obiskovalcev, njena objava na svetovnem spletu pa je omogočila ogled še približno deset tisoč zainteresiranim." Razstava je bila tudi navdih za nastajajočo zbirko stripov o alpinističnih legendah.

# Kranjskogorec na olimpijskih igrah

**Letošnjih olimpijskih in paraolimpijskih iger v Tokiu se je udeležil tudi 41-letni Matija Macun iz Kranjske Gore. Več kot petdeset dni je bil na Japonskem ... Pa ne kot športnik, pač pa kot predstavnik Timinga Mojstrana. Na atletskih tekmovanjih je opravljal delo časomerilca.**

## KARMEN SLUGA

»Za cel avtobus ljudi nas je šlo na Japonsko,« začne opisovati Macun. »Tam nas je pričakalo nekaj ton materiala in hitro je bilo treba poprijeti za delo. Kabli, fotocelice, semaforji ... Celotno polje je bilo treba pripraviti, da je bilo pravočasno nared za atlete. Prispeli smo deset dni pred začetkom iger in delali po cele dneve. Ves svet je bil tam, spoznal sem veliko novih ljudi, stkala so se zanimiva poznanstva.« Ob prihodu so bili štirinajst dni v karanteni. Lahko so se gibali le na relaciji hotel–stadion. Vsak dan so opravljali teste na koronavirus s slino. Letošnje igre so bile drugačne tudi zato, ker na atletskih tribunah ni bilo gledalcev. »Vse je bilo mrtvo, ni bilo pravega vzdušja, pravega navijanja. Ko pade svetovni rekord, ni nobene vzhičenosti, kot da je bil dosežen čisto običajen rezultat,« pove Macun.

»Olimpijske igre so velik dogodek v življenju športnikov, v atletiki gre za tisočinke sekunde in za centimetre in vsak se seveda bori do konca, da bi prav na tako velikem tekmovanju podržl tudi kakšen rekord.«

Macun s Timingom Mojstrana sodeluje že od mladih let. Sprva je delal le pozimi, kar nadaljuje še sedaj, saj redno pokriva tekme svetovnega pokala v deskanju na snegu, občasno tudi v alpskem smučanju. V poletnih mesecih pa je dodal atletiko. Že naslednje leto bo znova potoval na veliki športni dogodek – na paraolimpijske igre v kitajski Peking. V prihajajoči zimski sezoni pa se bo udeleževal tudi tekmovanj v deskanju na snegu. Najprej v Lake Louisu v Kanadi, pa še v Rusiji in po Evropi ... Prepotoval je že ogromno sveta, bil že na vseh kontinentih, razen v Avstraliji.

In kakšna je razlika pri njegovem delu na olimpijskih in paraolimpijskih igrah?

»Na olimpijskih igrah je več adrenalina ... Na paraolimpijskih igrah pa je občutno več dela zaradi hendikepa športnikov, a njihove ekipe so manj številne ...«

Ob vprašanju, kaj so na Japonskem jedli, se nasmehne. »Kebabe in hamburgerje, seveda pa smo poskusili tudi japonsko hrano, a mi ni bila preveč blizu.« Nekaj časa je našel tudi za ogled večmilijonskega mesta, ki ga je navdušilo z arhitekturo, izjemno prijaznimi ljudmi, ki pozdravljajo, mahajo in se zahvaljujejo na vsakem koraku, in popolnoma drugačnim vsakodnevnim utripom. A v isti sapi je takoj poudaril, da Tokia ne bi menjal za domačo Kranjsko Goro. Še najmanj vseč mu je bila vročina, saj je termometer kazal tudi 44 stopinj Celzija ob izjemno visoki vlagi v zraku. »Ne vem, kako so atleti v takih razmerah sploh lahko tekmovali,« je odkrit Macun. Prav tako ga čudi, da so svetovni mediji pred igrami pisali, da si Japonci iger ne želijo, da bi jih najraje odpovedali ... Kot pravi, je tam dobil popolnoma drugačen občutek. »Japonci so se mi zdeli srečni, da so lahko prireditelji tega velikega športnega dogodka. Ves čas so dajali občutek, da smo vsi zelo dobrodošli.«

Jesen bo za Macuna prosta, da si napolni baterije za zimsko sezono. Ko se v mislih sprehodi skozi države, ki jih bo v prihodnjih mesecih obiskal, pa iskreno doda, da brez razumevanja družine ne bi šlo. »Partnerka Petra in najini štirje otroci – 5-letna Agata, 7-letni Filip, 9-letni Vasja in 11-letni Lovro – so zaradi narave mojega dela veliko sami doma, a hvaležen sem jim, ker me podpirajo.« In prav zaradi družine rad poudari: »Povsod je lepo, doma pa najlepše.«



Matija Macun v Tokiu / Foto: osebni arhiv



## Z vso paro uresničujejo načrtane cilje

V Osnovni šoli Josipa Vandota Kranjska Gora so v novo šolsko leto vstopili z optimizmom. Upajo, da šolanja na daljavo ne bo, da bodo učenci ostali v šolskih klopih v družbi z učitelji in vrstniki. Pri delu upoštevajo vsa priporočila NIJZ, Zavoda za šolstvo in Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport.

### KARMEN SLUGA

Delajo s polno paro, koledar je poln aktivnosti, v želji, da se razmere s covidom-19 ne bi zaostriale in bi jih lahko izpeljali čim več. »Septembra smo izvedli tri šole v naravi. Poletno za peti razred v Pinei pri Novigradu na Hrvaškem, sedmi razred je bil v planinski šoli v naravi na Vršiču, osmi pa v naravoslovni šoli v naravi v Radencih. Imeli smo tudi petdnevne plavalne tečaje v 2., 3. in 4. razredu. Pripravili smo srednjeveški dan – obiskal nas je Aljoša Vrabec, ki je prikazal opremo vitezov, oklep, njihovo orožje, učenci pa so se lahko preizkusili v lokostrelstvu. Prvošolčki in otroci iz vrtca so obiskali Kekčevo deželo, izvedli smo planinski športni dan in tekmovanje iz logike. Učenci, ki obiskujejo knjižničarski krožek, pa so odšli v Domžale v koruzni labirint. Septembra je bilo tudi objavljeno, da bo tretji predmet, iz katerega se bo na nacionalnem preverjanju preverjalo znanje v 9. razredu, geografija,« našteva ravnatelj mag. Milan Rogelj.

Začetek šolskega leta se izvaja po modelu B, ki predvideva pouk v šoli, v primeru okužbe oziroma karantene učencev pa se s posameznimi učenci ali oddelki začasno vzpostavi učenje na daljavo. »V primeru take oblike pouka bomo posebno pozornost posvetili temu, da bodo vsi učenci imeli računalnike s kamero in programe, ki bodo omogočali učenje na daljavo. Še posebej pa se bomo posvetili učencem, ki manj znajo ali nimajo doma staršev, ki bi jim bili na voljo za pomoč pri učenju. Učenci od 7. do 9. razreda se enkrat tedensko doma prostovoljno testirajo na okužbo s koronavirusom. Zaposleni na šoli so se najprej samo-



Srednjeveški dan na OŠ Josipa Vandota Kranjska Gora

testirali doma, od sredine septembra pa testiranje poteka v šoli,« še pove ravnatelj Rogelj in doda: »V septembru so učenci z učitelji ponovili nekatere vsebine iz preteklega šolskega leta in utrdili znanje. Opazovali smo počutje in napredek otrok pri delu in

zagotavljali dovolj odmorov. Veliko so bili na zunanjih površinah, poseben poudarek je bil na gibanju. Z zanosom gremo tudi v prihajajoče mesece in upamo, da bomo vse načrtane aktivnosti lahko izpeljali po programu in brez večjih omejitev.«

### Pohitrite svoj računalnik!

- vgradnja hitrega elektronskega SSD diska
- za večino prenosnih in namiznih računalnikov
- odlična poživitev starejših računalnikov
- stroški običajno 100 - 130 €



-10%  
kupon

**Ne odlašajte! Vaš čas je dragocen.**

**Kupon je veljaven do 31. 10. 2021**

3BM d.o.o., Cesta železarjev 7a, 4270 Jesenice,  
www.3bm.si, 3bm@siol.net, tel.: (04) 58-36-444

**3BM**  
Jesenice  
elektronika in mikroelektronika

## Veseli dan na Bistriški planini

Na 1700 metrov visoki Bistriški planini nad Ziljsko dolino na Koroškem je bilo v soboto, 4. septembra, čezmejno srečanje sosedov iz Italije, Slovenije in Koroške.

### JOŽE KOŠNJEK

Po letu 2017, ko so pri slovenski cerkvi na Dobraču nad Ziljsko dolino prvič organizirali čezmejno srečanje sosedov iz Kanalske doline v Italiji, Koroške in iz Slovenije, je bilo letos srečanje prvič drugje. Organizatorji – Klub 99 iz Celovca, Slovensko planinsko društvo iz Celovca, Slovensko prosvetno društvo Dobrač in Slovensko prosvetno društvo Zila z Bistrice na Zilji – so srečanje sosedov in prijateljev



Organizatorji srečanja in gostje pred kapelico Marije Snežne v avstrijskem delu Bistriške planine

organizirali na dobrih 1700 metrov visoki Bistriški planini/Feistritzer Alm nad Ziljsko dolino, ki jo je po prvi vojni presekala državna meja med Italijo in Avstrijo. Tako je še danes.

V soboto, 4. septembra, se je nad sto ljudi zbralo na planini. Med njimi so bili tudi predstavniki Občine Kranjska Gora. V njenem imenu je zbrane nagovoril Uroš Kopavnik, Matjaž Podlipnik, ki vodi Slovenski planinski muzej v Mojstrani, in kranjskogorski podžupan Marko Kopač pa sta najbolj za-

grete sobotne pohodnike popeljala še 300 metrov višje na vrh Ojstrnika/Oisternig. Matjaž Podlipnik je prijatelje iz sosednjih dežel povabil v Kranjsko Goro, kjer bo predvidoma poleti prihodnje leto takšno srečanje. Ta bodo odslej vsako leto v drugi državi.

Korošci so za tokratno srečanje, ki so se ga udeležili tudi slovenska ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu dr. Helena Jaklitsch, slovenski generalni konzul v Celovcu dr. Anton Novak in poslanka v avstrijskem parlamentu Olga Voglauer, pripravili pester program. Med hojo do bližnje kapelice Marije Snežne sta Gerehard Hohenwarter in Walter Merlin pripovedovala o geološki zgodovini Karnijskih Alp in gospodarjenju s planinami na tem območju. Pri kapeli, kjer je trojezično maševal ziljski župnik Stanko Trap, pa je nekdanji naborješki župan Alessandro Oman govoril o zgodovini Kanalske doline v Italiji, predsednik Slovenskega planinskega društva v Celovcu Štefan Riegelnik pa o stoletni zgodovini društva, ki je bilo ustanovljeno prav na Zilji. Da s planine nihče ni odšel lačen in žejen, so s kulinaricnimi posebnostmi poskrbeli gostje iz Ziljske, kanalske in Zgornjesavske doline, Elica Tavčar in Branko Šturm s Hrušice pa sta v gorenjskih narodnih nošah skupaj s harmonikarjem Kristjanom Cuznarjem iz Rateč udeležence povabila na ples.



Pri kranjskogorski mizi so gostje uživali ob dobrotah Zgornjesavske doline.



# ŠE PET ČASA V ALPSKI DOLINI

Literarna priloga glasila Zgornjesav'c

UREDNIŠKI ODBOR LITERARNE PRILOGE:  
URŠKA KOMAR, FRANCE VOGA IN MATJAŽ GRACER

## GORIJO JADRA

Jedrice – bujenke zavesti in spomina se lahko povezujejo med seboj v nove pesmi, pri čemer v njih oživijo drugačni pomeni, vzkljujejo nove misli, se prepletejo svetovi, ki v presečiščih odkrijejo skrita sporočila.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1.<br>Gorijo jedra<br>bivajočih trenutkov,<br>lučke spominov.    | 9.<br>Izza cerkvice<br>z gričkom kuka Slovenček<br>v grad na pečinah. | 17.<br>Odvezan žakelj,<br>prodaja nepremičnin ...<br>Evropa čaka!        |
| 2.<br>A ne, tukaj smo ...<br>približno določeni<br>za x besedo.  | 10.<br>Preroške slutnje<br>ozavestijo jutra,<br>noč jih razvozla.     | 18.<br>Govoriti brez<br>evro pogleda na svet –<br>nezaslišano!           |
| 3.<br>Izgovorjeno<br>z odsotnostjo govorca<br>niči besedo.       | 11.<br>Pragozd človeštva<br>človeški duh pada do<br>neandertalca ...  | 19.<br>Besnenje bogov,<br>tempelj pod ruševino<br>si grade stroji.       |
| 4.<br>Nadzor besede,<br>regulacija uma<br>v plasteh pomena.      | 12.<br>Živalski dremež<br>po potešitvah vampa,<br>lovci na glave.     | 20.<br>Plevel populiš<br>bogovom v rajskem vrtu –<br>kanibalska rast.    |
| 5.<br>Besedo otrok<br>dvigam do žuborenja<br>žive vode v njih.   | 13.<br>Refleksni skoki –<br>ljudožerska popolnost<br>v cvrčečo ponev. | 21.<br>Kje je Prometej?<br>Ogenj se vrača v roke<br>morilskih bogov.     |
| 6.<br>Poimenujmo,<br>otroci, ime dajmo<br>glasovom v sebi!       | 14.<br>Odtajan bližnjik<br>sproži slo po ničenju<br>na nabodalu.      | 22.<br>Svetost življenja,<br>vzravnana hrbtenica<br>v opičji šoli.       |
| 7.<br>Še je čas, čaka –<br>ne poimenovano –<br>na ime, obraz ... | 15.<br>Demokracija –<br>sončeva ladja duha<br>na pogon sužnjev.       | 23.<br>Za šilce žganja<br>dvigneš junaško drhal.<br>Sokrat konča sam ... |
| 8.<br>Speljujemo se<br>v odsotnost do amena,<br>nesmisel raste.  | 16.<br>Gibljive tarče,<br>prikrivanje cekinov,<br>podkupovanja ...    | 24.<br>Katero bitje<br>še išče srce s srcem?<br>Pasja samota.            |

25.  
Prostor se krči,  
kritična masa zgošča,  
let na drug planet.
26.  
Ropi stoletja  
s prisotno odsotnimi  
Krpani iz Butal.
27.  
Igra z mrtvimi.  
Hokus pokus politik  
z obeh bregov Save.
28.  
Do popolnosti ...  
Vse manj je človeškega  
v čredi človeštva.
29.  
Ubiti reki  
rdeča, črna gmota:  
brez neba v zemljo ...
30.  
Mrtev tek živih  
v pripravah poklicanih  
načrtovalcev.
31.  
Iz črne luknje:  
z izdajami – poboji  
v črno luknjo?
32.  
Potovanje v nič,  
skozi umetno meglo  
v razkroj narave.
33.  
Praznina niča  
z nemim truščem odsotnih  
v globinah brezen.
34.  
... enako je nič.  
Semena pekla, nebes?  
Zemlji (nebu) vrnjen dar.
35.  
Prevzgoja duše?  
Na srcu Zemlje gore  
grmade pesmi.
36.  
Pesem gverile  
upanje ljudstva o svobodi,  
krvav makov cvet.
37.  
Pesem in vino  
z vizualnim čiščenjem  
bolne kulture.
38.  
Vrnitev stricev –  
brez besed, s kostmi v koži,  
smrt v polizdelkih.
39.  
Izbris spomina  
za molk Boga in žrtve,  
v produktih smrti.
40.  
Do smrtne stiske  
s pečatenjem usode,  
nisi morilec.
41.  
Plinske celice.  
Razstreljena telesa.  
Nesmrtni atom?
42.  
Zgrožen Bergman:  
s smrtjo in ljubeznijo  
testira dušo.
43.  
Pomilujejo  
se izbranci usode  
padli angeli.
44.  
Ni bolečine!  
Jedrovalci položje  
dinamit v planet.
45.  
Razplod človeštva.  
Trgovci s smrtjo vedo  
ceno za odstrel.
46.  
Krogla osončja  
nikoli ne bo tvoja –  
ne razvit posnetek.
47.  
Ubijalci duš  
s prodajo cvetov teles  
beže pred smrtjo ...
48.  
Prebujeni so  
klic upajočih v puščavi,  
smrt prisluškuje ...
49.  
Daj ji milijon  
semenčic, da dosanja  
vajino dete.
50.  
Filozof sanja  
o sveti igri sveta:  
božji volji?
51.  
Prisoten lov na  
večen duh Indijancev  
v ruševini stoletja.
52.  
(Neuničljivec  
se naseljuje v gnezdih  
požrešnih podgan.)
53.  
Platon steguje  
obgrižene ročice  
do Hadovih senc ...
54.  
Izgon pesnikov  
iz države brez ljudstva,  
padanje v mite ...
55.  
Slavčka v kletki ni,  
za nekom se v svet spusti –  
brez ptičje gripe.
56.  
Najnežnejša je.  
Ptica v ljubečih dlaneh  
trepetajoča.
57.  
(Klonsko) igranje  
z jajčecem – semenčico:  
izbris ljubezni!
57.  
Je algoritem  
v odsotnosti orgazma  
iz objema dveh?
59.  
Poravnaj račune!  
Kar sem, prihaja(m) vate ...  
Znotraj bo(m) sonce.
60.  
Skrb za telesce,  
duše zamešaš v kreme,  
votline vonjav.



61. Samomorilec  
z raztelesenjem sebe  
raztelesi svet.
62. Raztelesenja –  
krvava tihožitja  
z razstave norcev.
63. Pomanjšajmo svet  
do skoka bolhe v kozmos –  
da preživimo.
64. Genski nadčlovek  
cepi jedra snovnosti,  
žari vesolje ...
65. Po razlagi sanj:  
fata morgane raja  
v atomski gobi ...
66. Nevtronska bomba  
z virtualnimi trupli  
v arhitekturi.
67. Smo opuščeni  
del božjega projekta,  
ki pada v pekel?
68. Brez slučajnosti  
vržen na kamnit planet  
v prebudek jutra?
69. Da sem, jedrujem  
svet brez jedra – z letenjem  
v rov črne luknje ...
70. Sem ali nisem,  
z bolečino zavesti  
v biti zapisan!
71. "Zmiksana" vera  
do božje poslušnosti  
iz pekla sije.
72. Ubito mladost  
vežemo v zlate snope,  
požgana polja.
73. Delitev fevdov  
po piratskih zakonih  
za volčji zarod.
74. Klikneš okence  
v glavi: možnost – možnosti,  
sence zagore.
75. Sijoča scena,  
voden videz svobode  
v okovja sužnje.
76. Katarzičen blisk,  
ob brušenju zverskih zob,  
s slo maščevanja.
77. Naseljevanje brezimnih,  
s sto lovkami  
svet (po)srkajo.
78. Ničenje jedra,  
zavozlano živčevje  
"Mobbing" zločini!
79. Mogočen stvarnik –  
duh vesoljnih, stvaritev –  
nima imena.
80. Smili se mi bog,  
bo v zadnji sodbi ločil:  
norce – izbrance?

**BENJAMIN GRACER**

## SAPICA ZA VRATOM

Čudne so svetlobe,  
strašni kriki –  
nikoli izkričani,  
vpijoča se hotenja.

Srh je neprijeten,  
pot hladen,  
črne oči pa se  
smehljajo.

Senca je zatrepetala  
za menoj,  
soj luči se je razsul,  
vedela sem:  
NE MORE MIMO MENE.

## BEŽIM PRED NJIMI

Bežim pred Njimi,  
ki postavljajo zakone –  
sebi v prid,  
da z njimi obogatijo ...  
Tečem vase kakor mavrična reka.  
Prižigam belih sveč plamene,  
da si razsvetlim duha,  
skritega globoko v sebi.  
Kadar zažari,  
vsak moj ud odreveni:  
od prepletene lepote  
pravkar rojenih plamenk,  
ki še nikoli  
niso obstajale ...

## NIHČE NI OD NIKOGAR

Bogovi nazdravljajo  
s polnimi čašami  
medenih oblakov,  
strele na Zemljo  
ne najdejo več poti ...

Nihče ni od nikogar.

Stara mama  
vinsko rdečih lic,  
poplesuje v južnem vetru;  
brez rute.

Vsaka sreča  
je svoje sreče kovač;  
s krvavim kladivom v roki.

**ALENKA PETERNEL**

(Obglavljena Pepelka 1995)

## PRAVLJICE IN ZGODBE O STRAHOVIH

Pravljice je izbrala nekdanja kranjskogorska učiteljica leta 1940.

# Prazgodovina Kranjske gore

Povem naj, kako je bilo videti pred 500 leti in še prej, tu, kjer je zdaj prijazna vas. Naselbine seveda še ni bilo, pač pa lepi gozdovi. S Koroške je peljala v našo dolino le ozka, nerazhojena stezica – prelaz se ne more imenovati. Dezerterji in hudodelci, ljudje, ki so bežali pred postavami, so se tod skrivali in klatili. Zasilna zavetišča so imeli pod Kumnemom in vrh Jurjeve Pišence (proti Vršiču). (Še danes ti pokaže kak star vaščan v grabnu nad Jurjevo Pišenco stanovanje praprebivalca. Kameno ognjišče – votlina z vrkami prepletena). Iz svojih skrivališč so prežali na potnike, ki so hodili skozi dolino – največ trgovci. V dolino so imeli lep razgled, kajti pokrita je bila z belim prodrom in nizkim smrinjem. Živeli so od redkega ropa, divjačine in od rib. Vedno so jim goreli ognji, saj takrat še niso poznali vžigalic, največ pa zato, da so z ognjem odganjali volkove. Pozneje je postal naš kraj Kranjska planina. Ko so začeli hoditi sem Kranjčani, se je začelo temeljito iztrebljanje divjačine. Divjo zver, ki je delala škodo, je bilo treba preganjati. (Kranj – Kranjska planina – Kranjska gora). Sčasoma se je opazilo, da nestanejo popotniki in živina. Oblast je poslala vojake, ki so hudodelce in dezerterje zasledovali. Včasih se je bil cel boj. Hudodelci so valili ogromno kamenje v dolino na vojake. Končno se je vojaštvu posrečilo izgnati in ukrotiti hudodelce. Kranjska planina se je razvijala nato v vedno večjem redu.

## Znamenje na Križenci

"Na Križenci" se imenuje prvi klanec od Jalenove žage proti Podkorenu. Pred leti je stalo tam leseno znamenje, ki pa je med veliko vojno izginilo. Mogoče je vojak (bogsigavedi odkod), ki se je vračal s transportom s Soške fronte, z njim zakuril in skuhal konzervo. Mogoče so znamenje raztolkli malopridni otroci. Ne verujem pa, da ga je zgrizel že črv časa.

Na znamenju sem videl naslikano z okorno roko tri može v kožuhih in konja. En mož je ležal na poti, druga dva pa sta ga bila z debelo gorjačo in obdelovala z nožem. Pisane vrstice pod sliko se ne spominjam.

To znamenje je pustila postaviti objokana vdova svojemu možu, ki je bil tod ubit. Zakaj?

V starih časih so naši ljudje veliko "furali". Iz Kranja in še dalje so ropotali težki vozovi čez strmec v Beljak. Vozniki, ki so vozili tudi ponoči, so bili oblečeni v težke kožuhe do

mačega izdelka in pri sebi nosili velike gorjače. Te palice, če se morejo sploh tako imenovati, niso bile samo opora trudnemu potniku, ampak v prvi vrsti orožje proti napadalcu. (Eno tako gorjačo hrani Smerinjekov Peter. Stara bo gotovo že 100 let in je original).

Mož doma iz Olšeka pri Kranju, je često "fural". Ker so bili časi nevarni, je skrival svoj denar konju v komat. Edino njegova molčeča žena je bila posvečena v to skrivnost.

Nekoč pelje mož iz Beljaka proti domu. Napravil je dobro kupčijo in dal denar konju v komat, kot vedno, ko je vozil. V Podkorenu ga prosi žena, če sme prisesti na vozu, a kmet ji prošnjo odreče. Kmalu nato se mu pridružita dva moža. Imela sta namen kmeta ubiti na Tabrah, a ker sta med pogovorom zvedela, da namerava pri Petacu (gostilna prej) prenočiti, sta sklenila, da ga prej napadeta. Na Križenci se vržeta na moža in ga pobijeta s kolom in nožem. Zavlečeta ga, medtem ko sta brezuspešno stikala za denarjem, v Rojco in zbežita.

Konj je sam privozil domov v Olšek. Žena je segla najprej v komat in našla ves denar. Slutila je, da se je zgodila nesreča, in naznanila izgubo moža orožnikom.

V Kranjski gori je peljala krvava sled od Križence proti Rojci. V potočku so moža našli. Bil je mrtev in je potem ležal "na parah" v maruški v Kranjski gori. Ljudski glas pravi, da je imel roke "zvezane kot ribanca". Gotovo zato, ker se je branil umreti.

## IZ PESNITVE VRNITEV IZ PRAVLJIC

Sam vrnil sem iz pravljic se gora,  
sam sem skrtil se daleč v noči meglene  
in v duši moji misli ni nobene,  
ki še kaj iskala v zvezdah bi neba.

\*

Hlad večerni v dole mračne  
se pogreza iz višav,  
večni sneg z gora samotno  
diha v topli vonj dobav.  
Ti si hladna, ti si mrzla,  
da na dnu srca me žge,  
tvoj pogled je senca mrtva,  
ki z gora v dolino gre ...

**JOSIP VANDOT**

# Turistično društvo Gozd Martuljek z več priznanji

Letošnje petdeseto srečanje Gorenjskih turističnih društev je bilo v Žireh. Osrednji del je predstavljala podelitev priznanj – in ta so šla tudi v Zgornjesavsko dolino.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Že petdeseto srečanje je Gorenjska turistična zveza konec poletja pripravila v sodelovanju s Turističnim društvom Žiri, ki se je s programom zelo potrudilo. "Poseben del kulturnega programa je bila podelitev priznanj, ki jih vsako leto namenjamo turističnim društvom, ki v tem letu praznujejo okroglo obletnico, dolgoletnim prizadevnim članom turističnih društev in pa krajem, ki so lepo urejeni in s tem veliko prispevajo k obisku turistov na Gorenjskem v sklopu projekta Turistične zveze Slovenije Moja dežela – lepa in gostoljubna," je povedala Mirjam Pavlič, sekretarka Gorenjske turistične zveze. Gorenjska turistična zveza je priznanje za leto 2020 podelila tudi Turističnemu društvu Gozd Martuljek za dvajset let uspešnega dela. "Priznanje so prejeli



Letošnji prejemniki priznanj, med katerimi so tudi prizadevni člani Turističnega društva Gozd Martuljek. / Foto: arhiv GTZ

dolgoletni prizadevni člani tega društva: Ingo Robič, ki je oživil brunarico pri Ingotu in prevzel vodenje prireditve Pa damačm u Rutah; Darinka Tarman, ki z domačo besedo popestri marsikatero prireditev, ima veliko znanja o folklornih plesih, ki ga prenaša na najmlajše in je zakladnica starih zgodb in pripovedk pa tudi pevka, ki popestri prireditve; Breda Kržič, ki skrbi za obiskovalce in goste predvsem za pogostitev na prireditvah ter ima dobre ideje za nadaljnji zagon društva; Cvetka Pavlovčič, nekdanja podpredsednica in tajnica, zadnjih osem let pa predsednica turističnega društva. Pavlovčičeva je tudi avtorica Škratove dežele, ki jo obiskujejo najmlajši iz vse Slovenije.

Napisala je tudi tri igre v narečju, ki so jih zaigrali mladi člani Turističnega društva Gozd Martuljek. Člani društva jo zelo spoštujejo, ji zaupajo pri delu in jo potrebujejo za vodenje društva tudi v prihodnje," je obrazložitev priznanj povzela Mirjam Pavlič.

Letos je minilo tudi dvajset let, odkar pri Gorenjski turistični zvezi teče akcija Vrnimo gorenjski nagelj na okna in balkone. Komisija je na srečanju v Žireh med prijavljenimi kandidati izbrala tri nagrajence za prejemnike priznanja za najlepše gorenjske nageljne. V okviru jubileja te akcije je izšla publikacija avtorice Mirjam Pavlič, ki je posvečena vsem ljubiteljem nageljnov.

## Lavtižarjevi dnevi

Od 22. do 28. oktobra KPD Josip Lavtižar vabi v Ljudski dom v Kranjsko Goro na 24. Lavtižarjeve dneve s koncertom Aleksandra Mežka, nagrajeno gledališko predstavo za odrasle Fetiš na puter Gledališča Toneta Čufarja Jesenice in domačo otroško predstavo Boš lešnik?, v goste prihajata alpinistična zakonca Štremfelj. Pripravili bodo tudi znanstveni posvet ob 170. obletnici rojstva Josipa Lavtižarja. Prireditve bodo pod takrat veljavnimi pogoji NIJZ. **K. S.**

## Popravek

V septembrskem Zgornjesavcu smo v članku z naslovom Počitniške plezalne urice za otroke napačno zapisali priimek načelnika mladinskega odseka pri Planinskem društvu Gozd Martuljek. Pravilno je Andraž Markelj (in ne Mertelj). Za napačno se opravičujemo. **Uredništvo**

## Oktobra predstavitev knjige Transverzala

Poletja je konec in knjižnice v Zgornjesavski dolini so odprte po rednem urniku. »Za obisk je treba izpolnjevati PCT-pogoj. Če ga ne izpolnjujete, pa lahko knjige naročite po telefonu ali elektronski pošti in vam jih prinesemo do vhodnih vrat,« pojasnjuje vodja enot v kranjskogorski občini Petra Divjak. V torek, 12. oktobra, ob 15. uri bo vrata znova odprlo Mladinsko središče, kjer bo mlade pričakala Irena. Za otroke pa v knjižnici v Kranjski Gori in Mojstrani pripravljajo še ure pravljic, Brihtine urice ter ustvarjalne delavnice. V kranjskogorski knjižnici bo v četrtek, 28. oktobra, ob 19.30 predstavitev potopisne knjige Transverzala, avtorja Jakoba J. Kende. Z avtorjem se bo pogovarjala Monika Sušanj. Za vstop je treba izpolnjevati PCT-pogoj. **K. S.**



## Karavana okusov se je ustavila v Kranjski Gori

Mali "tovornjački" s potujočo kuhinjo so bili, kot na cesti v karavani eden za drugim, na septembrsko soboto postavljeni na parkirišču pred Kompasom v Kranjski Gori.

**SUZANA P. KOVAČIČ**

»Karavana okusov je preverjen koncept, ki že desetletja obstaja v tujini (originalno Food Truck Festival), pri nas pa je tudi že kar nekaj let razvita scena teh "tovornjačkov" s ponudbo jedi in pijače, ampak vedno smo bili bolj vsak po svoje, nihče nas ni spravil pod isto 'streho'. Dejstvo pa je, da več nas je, bolj je pisano in veselo, in kar je najbolj pomembno, je, da so ljudje zadovoljni,« je povedal Matej Špehar, eden ključnih akterjev Karavane okusov, ki je prepoznani tudi po legendarnem šestdeset let starem kombiju, prenovljenem pred tremi leti, iz katerega toči pivo. Karavano okusov so začeli na začetku poletja v Kopru, zbrali so se na hitro, ker niti še niso vedeli, kako bo s protikoronskimi ukrepi. Že tam je bil odličen odziv obiskovalcev in nadaljevali so v Kranju, Celju, Izoli, in kot že omenjeno, se na septembrsko soboto ustavili tudi v Kranjski Gori ... »Ljudje se ustavijo na pivu, burgerju, osvežilni pijači ... srečajo kakšnega prijatelja in namesto pet minut so pri nas lahko tudi po nekaj ur,« je še povedal Špehar.

Vabili so koktajli in osvežilni napitki pa hišni mafini, tortilja žepki, štruklji, pica, kava, domač sladoled ... Med obiskovalci v Kranjski Gori pa so bili tudi tuji turisti. Fausto Fradeletto, doma iz italijanske dežele Benečija, je v Kranj-



ski Gori reden gost, za Karavano okusov pa je dejal, da je bilo to še posebej prijetno presenečenje. Za dobro vzdušje na Karavani okusov je poskrbel tudi didžej Samo Satler, starosta pravega glasbenega izbora.

## Pridružujejo se alpski akciji Ogenj v Alpah

**SUZANA P. KOVAČIČ**

Na Visoki Ponci, Jalovcu, Slemenovi Špici, Vošci, Tromeji in Dovški Babi so v soboto, 14. avgusta, ob 21. uri, zagorele bakle in se prižgale lučke. "S tem smo se v Društvu za Naravo – Jalovec Rateče, Društvu GRS Rateče ter v planinskih društvih Gozd Martuljk in Dovje - Mojstrana tradicionalno pridružili alpski akciji Ogenj v Alpah. Lučke so posvetile tudi v sosednji Italiji in Avstriji," je povedala mag. Polona Petrovič Erlah iz Društva za Naravo – Jalovec in dodala, da akcija poteka vsako leto drugo soboto v avgustu, odvijati pa se je začela leta 1986 v Švici pod okriljem organi-

zacije za varstvo Alp CIPRA. "Namen je ozaveščanje vseh držav alpskega loka – Švice, Francije, Italije, Avstrije, Nemčije in Slovenije. Gre za varovanje narave in občutljivega alpskega habitata ter za trajnostni turizem v Alpah."

V preteklosti je ogenj služil kot opozorilo v primeru grozeče nevarnosti, je pojasnila sogovornica in nadaljevala: "Akcija Ogenj v Alpah predstavlja simbol za ohranitev naravne in kulturne dediščine alpskih območij ter za ohranitev alpskih ekosistemov. Namenjena je prebujanju posameznikov in širše skupnosti za krepitev moči odločanja in prevzema odgovornosti za dejanja. Potrebno je spoznanje o pomenu

narave kot dediščine, s katero je treba skrbno ravnati, skladno z naravnimi zakoni." Svoje razmišljanje je Polona Petrovič Erlah sklenila s pozivom: "Kre-sovi, bakle in lučke niso le opozorilo na probleme in zahteva za njihovo reševanje. So tudi odraz volje in moči, da se aktivno vključimo v njihovo reševanje. Alpske občine, tudi Občina Kranjska Gora, so zavezane k spoštovanju Alpske konvencije in njenih protokolov. Ker se v Občini Kranjska Gora še posebno protokola varstvo narave in urejanje krajine ter protokol turizem ne uresničujeta, je potrebno nenehno pozivanje pristojnih, da poskrbijo za spoštovanje teh zavez."

# Uživali so v šoli v naravi

**KARMEN SLUGA**

Petnajst učencev in učenk 5. razreda Osnovne šole Josipa Vandota Kranjska Gora je skupaj z učiteljicama Zdenko Oven in Vesno Vozar ter učiteljico plavanja Špelo Hiti konec avgusta odšlo v šolo v naravi v letovišče Zveze društev prijateljev mladine Jesenice Pinea pri Novigradu na Hrvaškem. »Vreme je bilo poletno, morje toplo, veliko smo plavali. Vsi smo bili zdravi. Upoštevali smo vse ukrepe zaradi epidemije, tam smo bili tako rekoč v mehurčku,« je povedala učiteljica Zdenka Oven. Z zanimivim urnikom so poskrbeli, da jim ni bilo dolgčas ter da so se ves čas, od 30. avgusta do 3. septembra, zabavali. V Piranu so si ogledali Akvarij in Muzej podvodnih



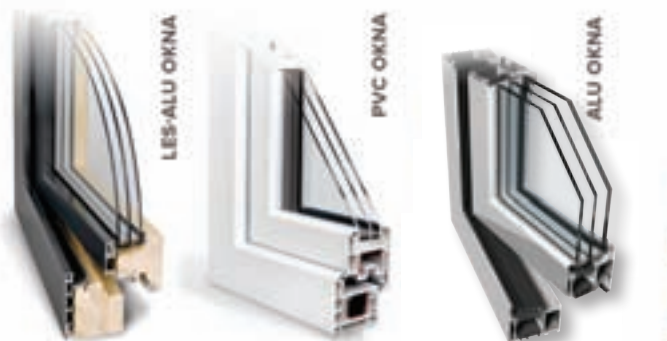
dejavnosti. Z ladjo so se odpeljali na izlet v Poreč in si ogledali tamkajšnje kulturne znamenitosti. Za vesel družabni del pa so poskrbeli s kvizom in športnimi tekmovanji. »Namen šole v naravi je, da se šolarji učijo kolektivnega življenja in prilagajanja v skupini, spoznajo še druge osebnostne lastnosti sošolcev in navežejo prijateljske stike, se učijo vzdržljivosti in premagovanja telesnih naporov, se

učijo plavalnih veščin in izpopolnijo svoje znanje, spoznavajo konkretni geografski prostor in njegove posebnosti, se učijo preprostih oblik raziskovalnega dela na terenu, živeti v naravi in opazovati njene lepote, se orientirati, se učijo kulturnega obnašanja in medsebojnega spoštovanja,« so izpostavili v zgibanki, ki je bila popotnica kranjskogorskim petošolcem za letošnjo šolo v naravi.

## Hausmart!

VRHUNSKA OKNA, VRATA, SENČILA, PROTIVLOMNA IN ALU VHODNA VRATA

MODRA ŠTEVILKA  
080 8774



## Izkoristite jesensko ponudbo!

### BREZPLAČNA IZMERA

Velika izbira! Več na [www.hausmart.si](http://www.hausmart.si)

**Hausmart d.o.o., Škofja Loka**

Sveti Duh 139, 4220 Škofja Loka,  
PE Nova Gorica, Razstavn salon

Cesta 25. Junija 2C, 5000 Nova Gorica,

Tel.: 04 231 59 95, Gsm: 030 390 942, E: [info@hausmart.si](mailto:info@hausmart.si)

Tel.: 05 994 15 86, Gsm: 030 645 300, E: [novagorica@hausmart.si](mailto:novagorica@hausmart.si)

**Izberite kvaliteto  
po super cenah!**

## Smučišče v Mojstrani z novim lastnikom

**Na pragu letošnje zimske sezone je zgodba o smučišču dobila novo poglavje, z novim lastnikom. Kot smo lahko iz prve roke izvedeli, sedaj najprej ureja papirje in dokumentacijo ter vse potrebno za pridobitev koncesije.**

### JANKO RABIČ

Zgodbe o smučišču z vlečnico v Mojstrani imajo dolgo brado. Pred dvainpetdesetimi leti so ga zgradili domači smučarski navdušenci, najprej je deloval pod okriljem Turističnega društva Dovje - Mojstrana. Kasneje so ga odkupili pri RTC Žičnice Kranjska Gora z ambicioznimi načrti in širitvijo, vendar obljub niso nikoli izpolnili. Po nekajletnem mirovanju ga je od njih odkupila družina iz Ribnice, najemnik je postal domači podjetnik Janez Zajšek. Že od nekdaj velja za prijetno, nezahtevno smučišče, predvsem za začetnike in družine, zaradi ugodnih cen pa je privlačno tudi za ljubitelje belih strmin iz širše okolice. Za vse, kar je Janez v sedemnajstih sezonah naredil skupaj z ženo Brigito, le kapo dol. Bil je pravi boj z naravo, vendar je kot goreč zagovornik vsega dobrega v razvoju kraja, tudi turizma, vztrajal. Ni bilo naravnega snega, previsoke temperature niso omogočale izdelave umetnega snega, večkrat mu je že urejeno smučišče odplaknil dež. Red-

ke so bile kolikor toliko dobre sezone, sicer so stroški daleč preseglji dohodek od prodaje vozovnic, izgube je pokrival iz drugih virov svoje gospodarske dejavnosti. Trud ni ostal neopažen, saj je smučišče dobilo več priznanj v kategoriji manjših smučišč. Potem ko je smučišče leta 2018 srečalo Abrahama, se stanje z muhastimi zimami ni in ni hotelo popraviti. Prava ironija je bila letos, ko je zima nasula kup naravnega snega, smučišče pa na začetku ni moglo obratovati zaradi razglašene epidemije koronavirusa. Po res herojskem vztrajanju se je pred letošnjo sezono Janez Zajšek dokončno odločil, da ne bo več upravljal smučišča. Kot je povedal, je ponosen, da mu je uspelo obdržati smučišče tudi v skorajda nemogočih razmerah. Zahvalil se je vsem, ki so mu v vseh teh sezonah zvesto pomagali, domačim gorskim reševalcem, tudi Občini Kranjska Gora, ki mu je šla naproti z nabavo topov za zasneževanje.

Na pragu letošnje zimske sezone je zgodba o smučišču dobila novo poglavje, z novim lastnikom. Kot smo

lahko iz prve roke izvedeli, sedaj najprej ureja papirje in dokumentacijo ter vse potrebno za pridobitev koncesije. Kot poudarja, je najprej njegova glavna usmeritev, da smučišče v novi sezoni obratuje naprej, v nadaljevanju načrtuje, da se sezona razširi na celotno leto, pripravljen je vlagati v razširitev smučišča in ima še druge načrte. Čim prej se želi sestati z nosilci razvoja v kraju, kjer naj bi skupaj dorekli strategijo razvoja, tako smučišča kot ostalih možnosti. Kaj več o sebi in načrtih je novi lastnik pripravljen povedati v eni od naslednjih številčk Zgornjesavca. Ob novici o novem lastniku pri Turističnem društvu Dovje - Mojstrana odločno poudarjajo, da smučišče s takšno tradicijo mora delovati naprej, saj je za Mojstrano velikega pomena. Lani se je v prizadevanja za ohranitev smučišča vključila Fundacija Triglavski kraj, ki je to tudi takoj uresničila z dejanji, zbranimi sredstvi in pomočjo pri urejanju smučišča za novo sezono. Tudi pri Fundaciji odločno zagovarjajo, da smučišče mora obstati in obratovati naprej.

## Spominsko tekmovanje

Pri Društvu upokojencev (DU) Dovje - Mojstrana so zadovoljni, da jim kljub drugačnim časom uspeva izvajati dejavnosti v rekreacijskem centru Zeleni gaj v Mlačci. Na voljo imajo balinišče in igrišče za kegljanje z nihalno kroglo. Vodstvo društva stalno spodbuja člane, da v čim večjem številu uporabljajo obe igrišči. Potekajo treninži in tekmovanja, za vse pa je pomembno tudi druženje. V septembru so izvedli že tradicionalno meddruštveno tekmovanje v kegljanju z nihalno kroglo v spomin vseh umrlih športnikov in drugih članov društva. Sodelovale so ekipe DU Rateče - Planica, DU Kranjska Gora, Društva invalidov občine Kranjska Gora in domačega društva. Pri ženskah je zmagala Tuša Podgornik pred Marjeto Šetina in Sonjo Čebašek, vse iz DU Dovje - Mojstrana. Pri moških je prvo mesto osvojil Bojan Plahutnik (DU Dovje - Mojstrana), drugi je bil Vinko Šumi (DU Rateče - Planica) in tretji Franci Teraž (DU Dovje - Mojstrana). J. R.



Najboljši tekmovalci meddruštvenega tekmovanja





## ZNAK KAKOVOSTI TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA TUDI V BIOSFERNEM OBMOČJU JULIJSKE ALPE

### Biosferno območje (BO) Julijske Alpe je najstarejše in največje BO v Sloveniji.

Obsega občine Bled, Bohinj, Gorje, Jesenice, Radovljica, Žirovnica, Kranjska Gora, Kobarid, Tolmin in Bovec. V Sloveniji imamo sicer še BO Kras, BO Kozjansko in BO Mura. Unesco MaB (Človek in biosfera) je Unescov mednarodni raziskovalni program, ki spodbuja prizadevanja za sožitje med ljudmi in njihovim okoljem ter vzpostavlja svetovno mrežo območij, kjer človek in narava sobivata z roko

v roki. BO so mednarodno prepoznana območja, ki prebivalcem in lokalnim skupnostim nudijo nove razvojne priložnosti, strokovnjakom nove izzive, obiskovalcem pa nova doživetja.

Svetovna mreža MaB obsega 714 območij. Letos se obeležuje 50-letnica programa UNESCO MaB.

Območje Triglavskega narodnega parka (TNP) predstavlja osrednje območje BO Julijske Alpe, prehodno območje pa obsega širši del Julijskih Alp.

## CERTIFIKACIJSKI SISTEM ZNAK KAKOVOSTI TRIGLAVSKEGA NARODNEGA PARKA (ZKTNP) [www.tnp-kakovost.si](http://www.tnp-kakovost.si)

Certifikat znaka kakovosti zasleduje vrednote in poslanstvo narodnega parka na celotnem območju Julijskih Alp. Predstavlja storitve in izdelke posameznikov, ki razumejo potrebo ohranjanja čudovite narave in okolja našim zanamcem. Potrošniku pa omogoča, da podpira lokalno gospodarstvo in tradicijo kot zagotovilo kakovosti ter znak spoštovanja narave in zaupanja človeku.



Znak kakovosti se podeljuje za področja kmetijstva, turizma, domače in umetnostne obrti, gozdarstva, zeliščarstva, izobraževanja ...

Glavni pogoj za pridobitev certifikata je zagotavljanje in konkretno dokazovanje, da imajo izdelki in storitve nadstandardno splošno in predvsem okoljsko kakovost.

**ZKTNP lahko pridobijo ekološke kmetije, rejci avtonih pasem domačih živali, uporabniki planinskih pašnikov, izdelovalci zaščitenih izdelkov itd. Pogoj ZKTNP za turistične ponudnike je predhoden vstop v zeleno shemo slovenskega turizma (Slovenia Green).**

**Več na: [www.tnp-kakovost.si/sl/content/zktnp/kako-se-pridruziti-zktnp](http://www.tnp-kakovost.si/sl/content/zktnp/kako-se-pridruziti-zktnp)**

Avtor: Renata Cerkovnik, JZ TNP

### Ponosni nosilci ZKTNP iz Zgornjesavske doline:



**Ekološka kmetija Psnak (Vir: arhiv JZ TNP)**  
[www.triglav-radovna.eu](http://www.triglav-radovna.eu)



**Kamp Špik (Vir: Arhiv JZ TNP) [www.camp-spik.com](http://www.camp-spik.com)**

# Večer z legendarnimi Mojstranškimi vevericami

Skupina alpinistov gorskih reševalcev je s svojimi dosežki postavila svoj mali kraj na zemljevid alpinističnega sveta. To so legendarne Mojstranške veverice, ki so jih povabili na dovški oder ob Aljaževih dnevih: Janez Brojan, Klavdij Mlekuž, Janez Dovžan in Janko Ažman, ki pa so najprej počastili spomin na pokojna člana naveze Zvoneta Koflerja in Miha Smoleja.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Od kod sploh ime Mojstranške veverice? »Leta 1960 smo začeli plezati najprej lažje plezalne smeri v naših gorah, kot sta Brojanov raz v Stenarju in severna stena Debele peči. Vsa leta naprej se je težavnost vzponov stopnjevala do skrajno težkih smeri, kot sta Čopov steber v Severni triglavski steni in Aschenbrennerjeva smer v Travniku. Z Dolomiti smo se prvič srečali leta 1967, to je bila za tiste čase kar mini ekspedicija. Lastnih prevozov nismo imeli, zato smo najeli dva domačina, ki sta nas z avtom pripeljala do vznožja Treh Cin, kjer smo ob koči Lavaredo postavili tabor oziroma šotore. V enem tednu smo naredili več skrajno težkih vzponov (Super Direttissima, raz Cortinskih veveric, Direttissima Camillotto - Pellissier ...). Na poti domov smo si ogledali Cortinno d'Ampezzo, kjer smo

opazili vodniško pisarno Cortinskih veveric. To so bili alpinisti, smučarji, delavci na terenu, ki so delali enako, kot smo mi delali pri nas. V njihovi vodniški pisarni smo videli znak veverice, izvezen na levem rokavu rdečega puloverja. Take puloverje nam je pozneje spletla mama Janeza Brojana in tako smo si dali ime Mojstranške veverice. To je bilo povsem spontano, interno pa smo se dogovorili, da alpinist iz Alpinističnega odseka Mojstrana pridobi naziv mojstranška veverica, če spleza vsaj dve težki smeri doma in dve težki smeri v tujini,« je pojasnil Klavdij Mlekuž.

Cortinske veverice so kot društvo ustanovili leta 1939. Aktivnosti, ki jih še vedno izvajajo, segajo od promocije plezanja do reševanja v gorah, smučanja in organizacije športnih dogodkov. »Če so naši "prekopirali" to ime, pogledjmo, kaj so pa sami naredili,«

je izzval Dušan Polajnar, tudi gorski reševalec, ki je na dovškem odru ob Aljaževih dnevih konec avgusta vodil pogovor z Janezom Brojanom, Klavdijem Mlekužem, Janezom Dovžanom in Jankom Ažmanom.

## HIŠNA GORA JE TRIGLAV

... s svojo mogočno severno steno. Leta 1964 je Klavdij Mlekuž z Mitjem Koširjem preplezal smer na Črni graben. Za tiste čase je bila to zelo zahtevna tura, je pojasnil Mlekuž, poleti je skala gladka, pozimi v ledu gre s pomočjo cepinov nekoliko lažje. Leta 1969 sta Janko Ažman in Zvone Kofler preplezala smer v Sfingi, ki je dobila ime Raz Mojstranških veveric. »Plezali smo v gozdarjih. Nahrbtniki so bili težki od vsega železja (železnih karabinov in druge težke opreme). Nismo imeli varovalnih plezalnih pasov, ampak "štrik" okrog pasu in smo bili potem kar malo otečeni,« se spominjajo tistih let.

Da Črna stena v Triglavu nima zaman tega imena, pa je pojasnil Janez Dovžan. »Je obupna, trda, mokra, cele plošče se trgajo. Z Marjanom Manfredom sva se v Veliko črno steno poganjala kot dva kozla, a sva "stisnila rep med noge" in se raje odločila za Malo črno steno ter jo kot prva preplezala leta 1976.«

Janez Brojan je skupaj s tedaj osemdesetletnim očetom Janezom, alpinistom, gorskim reševalcem in gorskim vodnikom, ter desetletno hčerko Eriko leta 1986 opravil vzpon naveze treh rodov po slovenski plezalni smeri v severni steni Triglava. »Oče kot oče ni mogel biti pri miru niti pri teh letih. Pa sva v debati prišla do tega, da bi bilo fino, če bi kar tri generacije to preplezale,« je pojasnil Brojan mlajši. Uspelo jim je.



Od leve: Dušan Polajnar, Janez Brojan, Klavdij Mlekuž, Janez Dovžan in Janko Ažman / Foto: Tina Dokl



Janez Brojan mlajši, alpinist, gorski reševalec, inštruktor in reševalec-letalec ima za seboj več kot 750 reševalnih akcij in je bil več kot četrto stoletja načelnik postaje Gorske reševalne službe (GRS) Mojstrana.

### NA NAJVIŠJIH GORAH SVETA

Janko Ažman je leta 1972 v južni steni Makaluja premagal magično mejo osem tisoč metrov brez kisika. Alpinist Klavdij Mlekuž je bil zaradi svojih podvigov že leta 1964 najmlajši med kandidati za Himalajo, član odprave Anapurna leta 1969. Med Mojstranškimi verericami sta alpinista, ki sta skupaj s kolegi leta 1973 kot prva Slovenca plezala na El Capitan, navpično skalnato tvorbo v ameriškem narodnem parku Yosemite, Janez Dovžan in pokojni Miha Smolej.

Mojstranske veverice so preplezale zahtevne prvenstvene vzpone. »Tri dni bi najmanj trajalo, da bi podrobno predstavili alpinistično in reševalno delovanje v zahtevnih vremenskih razmerah,« je ponazoril Dušan Polajnar. O vseh njihovih dosežkih bi se morala brati knjiga.

Poudarimo (le) prvo slovensko alpinistično odpravo, ki je osvojila tehnično zahteven 7398 metrov visok Istor-o-Nal v pakistanskem himalajskem Hindukušu. Letos je petdesetletnica te odprave. Na vrh sedemtisočaka sta junija 1971 stopila Janko Ažman in Zvone Kofler. Pri sestopu sta zdrsnila po snežno-leđenem strmim pobočju in se močno poškodovala. Delo odprave se je v celoti preusmerilo v reševanje ponesrečenih in to je bila tudi prva uspešna reševalna akcija v taki višini. Žal pa je Zvone Kofler tragično preminil ob vračanju odprave domov.

Izjemna je zgodba o požrtvovalnem reševanju prijatelja v veliki steni Makaluja leta 1975, ki je bila na meji mogočega. Proti vrhu osemtisočaka se je najprej odpravil Janez Dovžan, nekoliko kasneje še Zoran Bešlin. Medtem ko je Dovžan lepo napredoval, pa je bil Bešlin počasnejši, a je želel doseči vrh. Kljub temu da je pri vzponu pogosto čakal prijatelja, je Dovžan dosegel vrh sam, potem pa začel sestopati. Prijatelj Zoran se ni vrnil in naslednjega dne se je Dovžan, pošteno izmučen od vzpona na vrh in že brez dodatnega kisika, brez pomišljanja znova podal nazaj gor proti vrhu iskat svojega prijatelja. Brez uspeha. Proti večeru je iz tabora pet, kamor je Dovžan znova sestopil, slišal glasove. Zanesel se je le na svoje moči, kolikor mu jih je še ostalo – in prijatelju rešil življenje.

### REŠEVALNE AKCIJE V GORAH

Leta 1959 je bila nesreča alpinista v Brojanovem razu v Stenarju, to je bila tudi prva samostojna reševalna akcija Mojstranških reševalcev. Klavdij Mlekuž je kot najmlajši reševalec prvič sodeloval v reševalni akciji julija 1963 v Brojanovem razu. Kakšna logistika je bila potrebna, da so najprej organizirali prevoz s kamionom v Vrata, da so reševalci potem splezali do ponesrečenca v steno, tudi sami slabo varovani. Tema je že bila, ko so dosegli vrh stene, ponesrečenca, bil je krepke postave, pa so nosili v reševalnem sedežu ... Naslednje jutro so se šele vrnili v dolino. Janez Brojan je pojasnil: »Do leta 1970, 1972, so vse akcije

je trajale, kolikor časa so trajale ... Naredilo se je, da smo imeli v sedmih dneh tudi osem reševanj, ampak vse peš, in še v službo smo hodili vmes. Ko je enkrat začel pomagati helikopter, je ta razvoj kar hitro napredoval. Danes je praktično več kot polovica reševanj s pomočjo helikopterja. Čeprav je to tehnično sredstvo, je pomoč ogromna, saj helikopter na mesto ali v bližino mesta nesreče reševalce pripelje spočite.«

### S TRIGLAVA TUDI SMUČALI

Tudi z ekstremno smučarijo so se začeli ukvarjati. S Stenarja, Bovšega Gamsovca, Pihavca ... Janez Brojan, Franci Mrak in Mitja Košir so leta 1973 na predlog Toneta Fornezzija - Tofa prvič smučali z vrha Triglava.

Janez Dovžan pa je skupaj s prijatelji, cestarji so se imenovali, opravil več smučarskih tur na različnih koncih sveta. »Delal sem v bazi na Hrušici in saj veste, cestarji se čez zimo otepamo snega. Sneg je vrag, so stroški. Potem pa pride 15. marec in smo se že spraševali, kje je zdaj sneg. Šibali smo leta in leta vse naokrog, smučali po bivši Jugoslaviji, Maroku ... "cukrček" je bil pa Ararat z nad pet tisoč višinskimi metri; po celem snegu, božansko je bilo, no, spodaj smo pa naleteli na vojaške vaje.«

Od leta 1972 GRS Mojstrana organizira Koflerjev memorial, tekmovanje gorskih reševalcev, ki se ga udeležujejo tudi smučarji-gorski reševalci iz sosednjih držav. Za mlade članke planinskih društev od leta 1988 poteka vsakoletno srečanje Alpe Adria.

Velikokrat so bili na Triglavu in razobesili zastavo. »Zadnja priložnost je bila na Triglavu pred tridesetimi leti, ko je nastala država Slovenija. Tudi tukaj smo bile Mojstranske veverice zraven,« se spominja Janez Brojan.

### EDINA STALNA STVAR SO SPREMEMBE

Člani alpinističnega odseka PD Dovje - Mojstrana so sodelovali pri vzgoji in izobraževalnem delu v različnih komisijah tako v regiji kot v širšem prostoru. Gorski reševalci delujejo v GRS Slovenija. Imajo predstavnike v izvršnem odboru svetovne komisije za gorsko reševanje. Iz plezanja v skalah se je čez leta razvilo tudi prosto plezanje na umetnih stenah. »Človek bi pomislil, da gre za strahotne spremembe; že takrat, ko smo bili mi na višku odprav. A mi smo obvladovali čas, čas pa ima danes popolnoma druge dimenzije. Edina stalna stvar so spremembe. Tudi današnji mladi jih imajo možnost (po)iskati, samo treba si jih je želeli. Imeti voljo, sanjati. Vam povem, sanje se uresničijo,« je sklenil Janez Dovžan.

Mojstranske veverice so prejemniki številnih priznanj. Janez Brojan pa je kot prvi Slovenec v italijanskem Pincolu leta 1998 prejel najvišje mednarodno priznanje za solidarnost v gorah – za nesebična dejanja in pomoč ljudem v stiski. »Takrat sem rekel, ni to priznanje samo meni v čast, ampak v čast slovenske GRS,« je poudaril. Vsem Mojstranškim verericam pa je skupno, kot je poudaril Dušan Polajnar, da so imeli močno zavest in so se tako doma kot v tujini ponosno predstavljali kot Slovenci.





Kljub še vedno zahtevnim razmeram zaradi covid-19 je bilo na startu 242 kolesarjev.  
/ Foto: Marko Čufar, arhiv TD Kranjska Gora



Predsednica in podpredsednik TD Kranjska Gora Klavdija Gomboc in Samo Židan / Foto: Marko Čufar, arhiv TD Kranjska Gora

## Kolesarski juriš na Vršič

Turistično društvo (TD) Kranjska Gora je organiziralo že 42. Juriš na Vršič.

### SUZANA P. KOVAČIČ

Na startu 42. Juriša na Vršič je bilo 242 kolesarjev, ki so se v tekmi na čas pomerili v več kategorijah. Med moškimi (skupno) je slavil Italijan Andreja Calza s časom 33:36, drugo in tretje mesto sta zasedla Slovenca. Martin Grad je bil drugi (33:56) in Dean Bratuš tretji (34:08). Zmagovalne stopničke v ženski konkurenci (skupno) so zasedle Slovenke, prva je Vršič osvojila Katarina Novak s časom 41:14, druga je bila Špela Škrajnar (41:31) in tretja Eva Zorman (43:25). »Vsi udeleženci so srečno in varno prispeli nazaj v dolino,« je po tekmi povedala predsednica TD Kranjska Gora Klavdija Gomboc in se zahvalila

vsem prostovoljcem, ki so s svojo pozitivno energijo pomagali pri pripravi in izvedbi tekme. »Člani TD Kranjska Gora smo izredno ponosni, da nam je uspelo kljub zelo težkim in naporim časom organizirati tradicionalni Juriš na Vršič, ki poteka vsako prvo soboto v septembru (razen lani, ko je odpadel zaradi epidemije covid-19),

in to tradicijo želimo nadaljevati,« je še dejala Klavdija Gomboc, tudi letos vesela vsakega kolesarja, ki si je vzel čas za ta športni dogodek.

Na Juriš na Vršič se številni kolesarji radi vračajo, kot zanimivost pa dodajmo, da se ga je udeležilo tudi že kar nekaj znanih imen, na primer leta 2012 Primož Roglič, ki je letos že tretjič zapored osvojil rdečo majico na znameniti španski kolesarski dirki Vuelta, takrat pa je na Vršič dosegel čas 33:01. »Le koliko bi ga neslo danes?« zanima tudi Marsela Gomboca, ki je napovedoval 42. Juriš na Vršič.

## Odlična poletna sezona rateških kegljačev na ledu

Kegljači na ledu pri ND Rateče - Planica so poletne mesece izkoristili za treninge in nastope na tekmovanjih na asfaltnih površinah. Na poletni ligi, ki je potekala na Jesenicah, na Jezerskem in v Ratečah, so zasedli prvo mesto. Nastopili so v postavi Domen Brudar, Matjaž Kocjan, Jože Oswald, Anton Požar, Milan Požar, Gorazd Smolej in Miran Sluga. V avgustu so se najprej udeležili turnirja v Beljaku in med desetimi ekipami zasedli drugo mesto. Zatem jim je uspelo izvesti Šesti Vidovičev memorial na domačem igrišču v Ratečah. Zmagala je prva ekipa v postavi Mojca Sluga, Miran Sluga in Jože Oswald. Druga ekipa v postavi Domen Brudar, Stane Leskovšek in Anton Požar je zasedla tretje mesto. Poleti so poleg treningov v Ratečah urejali tudi notranjost objekta ob igrišču. Namestili so toplotno izolacijo, sedaj jih čakajo še zaključna dela in oprema. Začeli so tudi s pripravami na zimsko sezono, v kateri bodo na državnih prvenstvih in drugih tekmovanjih nastopali z dvema ekipama. Predvsem želijo ponoviti ali še izboljšati odlične rezultate iz preteklih sezon. Zavedajo se, da je konkurenca vsako leto večja, prihajajo mlajši in talentirani tekmovalci. Tudi svoje vrste želijo pomladiti, zato vabijo vse, ki jih ta šport zanima, da se jim pridružijo. J. R.

Izžrebani nagrajenci nagradne križanke, ki je bila objavljena v reviji Zgornjesav'c 3. septembra 2021 z geslom **BRUNARICA PRI INGOTU**, so: 1. nagrado, darilni bon v vrednosti 15 EUR, prejme **Matjaž Jamnik** iz Žirovnice, 2. nagrado, darilni bon v vrednosti 10 EUR, prejme **Minka Bačič** iz Medvod in 3. nagrado, darilni bon v vrednosti 5 EUR, prejme **Jakob Gartner** iz Selc. Nagrajencem iskreno čestitamo.

# Na tekmi tudi kraljevska razdalja

Na zadnji septembrski konec tedna je potekal Julian Alps Trail Run. Na startu je bilo približno tisoč tekačev iz dvajsetih držav.

**SUZANA P. KOVAČIČ / FOTO: FB, OBJAVA BENJAMIN ČRV**

Dogodek je povezal Julijske Alpe in Kobarid, Radovljico, Žirovnico ter Kranjsko Goro kot glavno destinacijo. Kraljevo disciplino, 170 kilometrov Ultra Trail Julian Alps s startom v Kobaridu in ciljem v Kranjski Gori, je najhitreje premagal Ivan Hrastovec s časom 24 ur, 38 minut in 11 sekund. »Prvih 125 kilometrov, do Žirovnice, je šlo gladko. Sledil je vzpon na Stol, najvišjo točko traila, in so se noge že malo utrudile. Zadnjih petdeset kilometrov se je bilo treba kar 'pomatrati',« je povedal ultramaratonec Hrastovec. Drugo-uvrščeni Poljak Wojciech Kotarba je za njim zaostajal sko-



Gorskotekaški dan s čudovitimi razgledi

raj sedem ur. Najboljša ženska na 170 kilometrov je bila Avstrijka Cornelia Oswald s časom 31;55:28.

Na 100-kilometrski trasi je slavil Matic Čačulovič (13;27:08), med ženskami Nemka Sarah Mangler (17;53:15). Na 60 kilometrov je zmagal Janez Klančnik (6;26:41), med ženskami Martina Potrč (7;34:24). Na 30 kilometrov je bil najhitrejši Gašper Bregar (3;09:55), med ženskami Barbara Trunkelj (3;45:44). Na 15 kilometrov je slavil Vili Črv (1;10:34), med ženskami Špela Gonza (1;20:04). Na 10 kilometrov je imel najhitrejše noge Uroš Rozman (42:45), med ženskami Anžežinja Hannah Bennett (59:58). Soorganizator prireditve Luka Hren je povedal, da so tekači lepo sprejeli nove, daljše proge, zelo veseli so bili tudi odziva številnih prostovoljcev.

**NISSAN INTELLIGENT MOBILITY**

## Povsem novi Nissan Qashqai

Vrhunski crossover, elektrificiran z blagim hibridnim pogonom

za **229 €/mesec\*** 5 let jamstva\*

### REZERVIRAJTE TESTNO VOŽNJO

Kombinirana poraba goriva: 7,35–6,25 l/100 km. Emisije CO<sub>2</sub>: 166–141 g/km. Emisijska stopnja: Euro6D Full. Emisije NOx: 0,0167–0,0237 g/km. Emisije trdnih delcev: 0,00008–0,00035 g/km. Št. delcev (x10<sup>10</sup>): 0,17–0,53. Ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije iz prometa onesnažujejo zrak in tako pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona delcev PM<sub>10</sub> in PM<sub>2,5</sub> ter dušikovih oksidov.

\*Informativni izračun je narejen na dan 24. 8. 2021 za novi Nissan Qashqai 1.3 DIG-T 140iH-CONNECTA. Maloprodajna cena z že upoštevanim popustom in DDV znaša 27.190,00 €. Informativni izračun za skupni znesek kredita v višini 7.489,37 € je narejen za dobo odplačila 48 mesecev in upošteva nespremenljivo obrestno mero 5,49 % in polog v višini 7.709,84 €. EOM = 6,86 % se lahko spremeni, če se spremeni katerikoli element v izračunu. Kreditotjemalec vrne kredit v 48 mesečnih obrokih v višini 229,00 €, in z zadnjim povišanim obrokom v višini 11.990,79 €. Skupna finančna obveznost z že vplačanim polgom, ki ga mora odplačati kreditotjemalec, znaša 23.640,94 €, od tega znašata zavarovalna premija 268,54 € in strošek odobritve kredita 389,60 €. V financiranje je vključeno brezplačno 5-letno podaljšano jamstvo, ki obsega 3 leta tovarniške garancije ter podaljšano jamstvo za 4, 5 leto oz. 160.000 km, karkoli se zgodi prej, po programu »As new«. Kupec lahko ob koncu financiranja izkoristi možnost prodaje vozila koncesionariju, ki mu je prodal vozilo, po vnaprej določenih pogojih. Fleksi akcija je pogojena s sklenitvijo obveznega in osnovnega kasko zavarovanja vozila za celotno dobo financiranja pri eni izmed slovenskih zavarovalnic. Pridržujemo si pravico do napak. Večja preko Nissan Financiranja. Akcija velja do 31. 10. 2021. Nissan si pridružuje pravico, da akcijo predčasno zaključi ali jo podaljša. Slike so simbolične. Poočlašeni uvoznik: Renault Nissan Slovenija, d. o. o., Dunajska 22, 1001 Ljubljana. Več na [nissan.si](http://nissan.si)



**Jesenice, Finžgarjeva 2, tel.: 04 58 33 330**  
**Lesce, Hraška cesta 25, tel.: 04 53 53 450**



# Šola tenisa Top-Ten »Sonček« je njihov temelj

V kratki in izjemno bogati zgodovini se Teniški klub Top-Ten lahko pohvali z vrsto odličnih rezultatov tudi na mednarodnem nivoju. Svojo pot kot trenerji v klubu nadaljujejo njihovi nekdanji uspešni tekmovalci, med katerimi je Lara Glavič.

## SUZANA P. KOVAČIČ

Teniški klub Top-Ten Mojstrana letos praznuje šestindvajset let delovanja. Pohvalijo se lahko z vrsto odličnih rezultatov, tako na domačem kot mednarodnem nivoju. "Prav tako smo ves čas skrbeli, da ima klub zagotovljeno vso potrebno infrastrukturo za izvajanje klubskih programov. V začetnih letih delovanja kluba smo bili ves čas 'na cesti', v iskanju lokacij za treninge, potem pa smo uspešno delo na igrišču nadgrajevali tudi z investicijami v potrebno infrastrukturo. Sem nedvomno sodita igrišči s peščeno in trdo podlago na lokaciji kampa Kamne na Dovjem. Lastniki kampa, družina Voga, so nam pri tem zelo pomagali, za kar smo jim izjemno hvaležni. Igrišče s trdo podlago v zimskem času pokrijemo s teniškim balonom, kar omogoča nemoteno delo skozi celo leto. V prihodnjem letu nas poleg rednih vzdrževalnih del čaka tudi preplastitev igrišča s trdo podlago," je povedal Bogdan Janša, pobudnik ustanovitve kluba in aktualni predsednik.

## TENIS JE VAREN ŠPORT

... je bil slogan Teniške zveze Slovenije v teh koronačasih. "Ne glede na vse omejitve in predpise smo programe v klubu izvajali skladno z njimi in kakšnega večjega osipa med



Lara in Matej s hčerko Zalo na teniškem igrišču na Dovjem. Lara je pohvalila vse njihove "sončke", ki tako pridno obiskujejo ure tenisa. Hkrati vabi nove "sončke", da se jim pridružijo.

otroki v klubu ni bilo." Še posebej pa Janšo veseli, da svojo pot zdaj kot trenerji nadaljujejo njihovi nekdanji uspešni tekmovalci. "Na to sem še posebej ponosen. Šola tenisa Top-Ten 'Sonček' je tisti temelj in osnova kluba, iz katere gradimo postopen razvoj otrok skozi nadaljevalne programe, tja do tekmovalnega tenisa," je še povedal in se ob tej priložnosti v imenu Top-Tena iskreno zahvalil vsem generacijam članic in članov, tekmovalcem in prostovoljcem, donatorjem, s katerimi so klub uspešno pripeljali do 26-letnice z željo, da v prihodnje športno pot skupaj nadaljujejo najmanj tako uspešno kot do sedaj.

## LARINA ŠPORTNA ZGODBA

Lara Glavič je svojo teniško pot začela pri rosnih petih letih prav v šoli tenisa Top-Ten, v kateri sta jo osnov naučila takratna trenerja Mina Kotnik in Grega Kofler. Nato je nekaj let trenirala v Teniškem klubu Jesenice in začela resneje tekrovati na turnirjih doma in v tujini. "Leta 2011 sem prestopila nazaj v teniški klub Top-Ten in začela trenirati pod vodstvom Bogdana Janše. V letih 2011 in 2012 sem dosegla nekaj svojih najboljših rezultatov, med drugim sem osvojila dve odprti prvenstvi Slovenije za članice in dvakrat zaigrala v finalu turnirja deklet do 16 let. Z ekipo smo se v ligaških tekmovanjih večkrat uvrstili med najboljše štiri v državi. Ves čas sem bila visoko uvrščena na jakostnih lestvicah Teniške zveze Slovenije. Svojo tekmovalno kariero sem končala leta 2016, ko sem se odločila, da bom svojo teniško pot nadaljevala po pedagoški plati. Isto leto sem začela študij razrednega pouka na Pedagoški fakulteti Univerze v Ljubljani," je povedala Lara, ki se je pri svojih osemnajstih letih udeležila tudi tečaja za trenerje in pridobila licenco za trenerko tenisa D. "Izobraževanje sem nadaljevala in pridobila strokovni naziv. Vsako leto pa moramo teniški trenerji potrjevati veljavnost naziva za prihajajoče leto z udeležbo na trenerskih konferencah Teniške zveze Slovenije."

## TRENERKE IZKUŠNJE

"Prvič sem v vlogo teniške trenerke stopila v Teniškem klubu Jesenice, skupaj s trenerjem Matejem Poljanškom sva dve leti otroke učila tenis tudi v Beljaku. Poleg tega sem osnove teniških udarcev učila tudi srednješolce na športnem taboru v Debrijah (Dobriachu). Tri poletja sem bila trenerka na teniških igriščih v Kranjski Gori, leta 2017 pa sem postala trenerka v šoli tenisa Top-Ten," je svojo trenersko pot orisala Lara.

Veliko delo v teniški šoli Top-Ten opravlja tudi trener Matej Šmit. "Pri organizaciji in vodenju treningov trdno so-



delujeva in se dopolnjujeva. Matej je moj partner tudi v zasebnem življenju, skupaj imava eno leto staro punčko Zalo. Tako tudi doma pogovor nanese na tenis. Matej skrbi tudi za napenjanje loparjev v klubu. Drugače pa je od malih nog treniral v teniškem klubu v Radovljici in prav tako tekmoval, kasneje pa opravil tečaj za trenerja in pridobil strokovni naziv. Oba se strinjata, da je za teniškega trenerja nekaj najlepšega videti, kako otrok skozi leta napreduje v igri in raste v pravega teniškega igralca," je pojasnila Lara.

### OTROKE NAVDUŠITI ZA IGRO TENISA

"Učne ure tenisa so usmerjene v razvoj gibalnih sposobnosti, s poudarkom na učenju osnov teniških udarcev in gibanj. Osnovni cilj šole tenisa pa je naučiti otroke tenisa skozi igro. Otrokom omogočimo, da si že od prve učne ure v prilagojenih okoliščinah uspejo podajati žogico drug z drugim. Prilagodimo jim velikost igrišča in trdoto ter velikost

**»Starši igrajo pomembno vlogo pri usmerjanju svojih otrok v športno vadbo. Tako kot pri vsakem športu je tudi v tenisu pomembno, da starši otroke podpirajo in jih spodbujajo. Prevelika pričakovanja staršev v povezavi s tekmovalnimi rezultati otroka pa najpogosteje negativno vplivajo na otrokov teniški razvoj. Ključno je, da trener s staršem vzpostavi korekten odnos in da starš trenerju pri njegovem delu zaupa.«**

teniške žogice. Velik poudarek dajemo razvoju koordinacije, sploh v skupini najmlajših otrok, starih do sedem let, saj ravno v tem starostnem obdobju lahko naredimo največji napredek v tem pomembnem segmentu. Trudimo se, da z raznolikimi športnimi rekviziti otrokom pripravimo najrazličnejše gibalne naloge, tako da ure učenja tenisa nikoli niso monotone. V ogrevanje in sproščanje pogosto vključimo tudi prvine drugih športnih iger. Gradimo na sodelovanju otrok v skupini, učimo se 'ferpleja', potrpežljivosti, samostojnosti in samozaupanja," je vizijo šole tenisa v klubu Top-Ten predstavila Lara.

Njihova šola tenisa obsega dva programa: mini sonček in midi sonček. Program mini sonček je namenjen otrokom, starim od pet do sedem let, program midi sonček pa starim od osem do deset let. Otroci, starejši od 11 let, ki treniranje tenisa nadaljujejo in začnejo tudi tekmovali, trenirajo v t. i. maxi skupini. Glede na starost otrok in tekmovalne ambicije posameznega otroka se poveča tudi količina in dolžina treningov.

### LARIN POGLED NA RAZVOJ OTROK V ŠPORTU

"Za zdrav razvoj otrok je zelo pomembno, da so dovolj gibalno aktivni. To še posebej velja za današnji pretežno sedeči način življenja. Redno ukvarjanje s športom ima pomemb-

ne pozitivne učinke na zdravje otrok, njihovo počutje in samozavest. Otroke moramo v času vrtca in začetka osnovne šole spodbujati, da se preizkusijo v najrazličnejših športnih aktivnostih in s tem pridobijo širok spekter raznolikih gibalnih izkušenj. Šele nato je smiselno, da se otroci specializirajo le v en šport. Trenerji, učitelji športa in starši imamo odgovorno nalogo. Otrokom moramo v prvi vrsti namreč približati šport in jih navdušiti zanj, da se bodo zavedali pozitivnih učinkov športne vadbe in se bodo s športom ukvarjali vse življenje. Ali se bo določen otrok s športom ukvarjal le za lastno veselje in dobro počutje ali pa tudi bolj tekmovalno in kasneje celo profesionalno, pa naj ostane odločitev vsakega otroka posebej, ki naj v prvi vrsti posluša predvsem sebe."

### PREHOD IZ ŠOLE TENISA V TRENINGE IN TEKMOVANJA

... pomeni še več treningov. "Večji poudarek je tudi na kondicijski pripravi, še posebej na moči in eksplozivnosti posameznika. Poleg tega je izjemnega pomena delo na psihološki pripravi teniškega igralca. Cilj je, da teniški igralec avtomatizira svojo teniško igro do te mere, da med igranjem tekem ne razmišlja o svoji teniški tehniki in ostalih zunanjih dejavnikih, na katere nima vpliva. Bolj uspešen je torej tisti teniški igralec, ki mu uspe poleg dobre teniške igre čim bolj 'misliti na nič' oziroma ohraniti 'prazno glavo'," je še pojasnila Lara Glavič.

**SUNČEK**

**TENIŠKI KLUB TOP-TEN**  
Vabi, da se nam pridružite!

**PROGRAMI:** MINI SONČEK (5.–7. leta starosti)  
MIDI SONČEK (8.–10. leta starosti)

**DRUŽABNOST, PESTRA VADBA, STROKOVNOST**  
so rdeča nit teniške šole, ki jo vodijo trenerji TK Top-Ten na zunanjih in pokritem igrišču, v kampu Kamne na Dovjem.

**VPIS:**  
spomladanski: do 1. 5. oz. do zapolnitve mest v skupinah  
jesenski: do 15. 9. oz. do zapolnitve mest v skupinah  
zimski: do 31. 10. oz. do zapolnitve mest v skupinah

TENIŠKO DRUŠTVO  
**TOP-TEN**  
MOJSTRANA

**VABLJENI VSI SONČKI**

**PRIJAVE IN INFORMACIJE:**  
telefon: 041 418 444, e-pošta: laraglavic67@gmail.com

TENIŠKO DRUŠTVO TOP-TEN MOJSTRANA, ULICA ALOJZA FABČIČA 42 A, MOJSTRANA

## Kegljači tekmovali v Virovitici

Kegljači Kegljaškega kluba (KK) Kranjska Gora, ki tekmujejo v 3. slovenski ligi zahod, so na začetku septembra v Virovitici na Hrvaškem odigrali prijateljsko tekmo z istoimenskim klubom. Tam zdaj tekmuje nekdanji dolgoletni član Kranjske Gore Ivan Bardič, ki je bil tudi organizator dvoboja. Na zelo zahtevnem kegljišču so Kranjskogorci zmagali v setih s 5 : 3, skupni rezultat pa je bil 2868 podrtih kegljev za gostitelje in 2939 za ekipo Kranjske Gore. Od Kranjskogorcev je bil najboljši Drago Filipaj (504 podrtih kegljev), sledijo mu Miran Sluga (502), Dušan Juko (492), Boštjan Kos (490), Tomo Toman (487) in Milovan Radonjič (464). Med vsemi tekmovalci pa je bil najbolj uspešen Ivan Bardič s 522 podrtimi keglji. »Doživeli smo zelo prijeten konec tedna, saj so nas gostitelji lepo pogostili. Upamo, da jim bomo gostoljubje nekoč lahko vrnilo,« so sporočili kegljači KK Kranjska Gora.



## Ena prestava pa en dolg klanec

Kar 955 voznikov je bilo na startu sedme izvedbe Red Bull Goni Pony v Kranjski Gori v soboto, 4. septembra. Prvi je s ponijem osvojil vrh Luka Kovačič, za kar je potreboval 39 minut in 54 sekund. Z nekaj več kot minuto zaostanka je sledil Klemen Španring na drugem mestu, tretjevrščeni Jan Trunkelj je zaostal za dobrih pet minut. V ženski konkurenci je Barbara Trunkelj na Vršič prikolesarila z 49 minutami, sledili sta Tanja Rode na drugem in Martina Konjc na tretjem mestu. Zmagovalka naj retro sloga je bila telovadka Lucija Guzaj, naj retro tip je bil 'glavni na vasi' Matic Uran, najbolj posrečena skupina pa par Booty Boom. **S. K.**



## Vaš alpski dom v neokrnjeni naravi

Tik pred prvimi ovinki najlepše panoramske ceste v Julijskih Alpah do prelaza Vršič boste odkrili smaragdno alpsko jezero Jasna in Jasna Chalet Resort, ki novo odprt v 2019 ponuja popoln počitek na najprestižnejši lokaciji ob jezeru Jasna. Zavezani trajnostni obnovi je naš CO<sub>2</sub> odtis in vpliv na naravo minimalen. Naše namestitve s konceptom »večdružinskih gnezd« so ustvarjene za bivanje večjih, razširjenih ali več družin skupaj v neokrnjeni naravi. Sprostite se lahko tudi v dvoje, sami ali s prijatelji ali v edinstveni team building ali poročni lokaciji vse leto. Vsak apartma s štirimi zvezdicami ima čudovit »7 zvezdnični« razgled na jezero in gore; so hkrati tudi prostorni (od 65m<sup>2</sup> do 130m<sup>2</sup>) s dvema ali več spalnica oziroma galerijama, opremljeno kuhinjo, dodatni WC, kamini, velikimi dnevnimi sobami namenejenimi druženju in pred vsakim prihodom v celoti ekološko dezinficirani z ozonom.

Na naših sončnih terasah boste uživali tako v poletnih pijačah naših babic (malinovec, šebesa, žejna vrana) gin-tonikih, domačih pijačah (modras, medvedova kri, hudičev švic, vročih mojtitih in vročem ginu pozimi), odličnem sladoledu poleti in slastnem kraljevem šmornu pozimi ter lokalni, sezonski hrani v Kuhni Pr jezer.

Sezonsko na voljo jutranje dihalne vaje, joga, aktivnostih na jezeru, delavnice krio terapij po WiM Hof metodi.

Jasna Chalet Resort je bila v letu odprtja 2019 nagrajena za izjemen prispevek k razvoju trajnostnega turizma v Sloveniji, 2020 pa finalist najprestižnejšega priznaja SEJALEC za najbolj inovativne turistične produkte v Sloveniji.



Več na [jasnaresort.com](http://jasnaresort.com) ali na [info@jasnaresort.com](mailto:info@jasnaresort.com)

SESTAVIL: F. KALAN	OSEBNO POVELIČE- VANJE	SIMFONIČNA PESNITEV MARJANA KOZINE	POSODA ZA CVETJE	GRŠKI JUNAK, AJAS	LEON ŠTUKELJ	MOTNJA, HIBA	SLIKAR ŠUBIC	KOPALNA BANJA
ŠIVALNI STROJ (KNJIŽNO)	14							
OMILITEV OBVEZ- NOSTI			20				23	
JEČA (ZASTAR.)					STARA DOLŽIN- SKA MERA PACIFIŠKI POLZI			15
IGRALKA MEŽAN		18		4		5	PESNIK GREGORČIČ	ČESKA OBLIKA IMENA ALENKA
NATRUJ			PRISTOJ- BINA OBOL (GR. ZAPIS)					13
PESNIK GRUDEN			9	SMUČIŠČE V ZDA				
DENTIST (ŽARG.)				POTRDILO, ATEŠT	6	MIRAN ERIC	17	
FILM Z ITO RINO V GLAVNI VLOGI		10						
GLAVNO MESTO MALDIVOV					PRILOGA ČASNIKA DELO ENEJ (LAT.)	16		
AETIJ ANATAZ VAIL	ATLETSKI KLUB V CELJU	GLAVNI ŠTEVNIK OŽGAN DEL CESA		3			KOVINA ZA ZLITINE (Zr)	SOLATNA PRILOGA JEDEM Z ŽARA
KAPELA ZA SHRAN- JEVANJE KOSTI, OSARIJ						24		
LUKA ŽVIŽEJ			RIMSKI DRŽAVNIK TITANOV MINERAL					1
ATLETINJA ZUPIN			22			RENE VOGLAR	21	
24 UR				SEKANJE, SEČNJA	8		PISATELJ ZOLA	
HRVAŠKA NAFTNA DRUŽBA				ANDREJ BLATNIK		POBOJ, POMOR NAROD NA TAJSKEM		
ORGANIZMU POTREBNA ORGANSKA SNOV	12		11				19	KATARINA ČAS
ANABOLNI STEROID								
PRASKA, RAZA		2		SLIKAR SLAPAR		7		

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24



## JASNA CHALET RESORT – ALPSKA PLAŽA

P.E. Vršička cesta 41  
4280 Kranjska Gora  
Slovenija

T: 00386 41 90 30 90

FB jasnaresort

IG: #jasnaresort

#jezerojasna

#lakejasna

W: jasnaresort.com

## JASNA CHALET RESORT



1. nagrada: darilni bon v vrednosti 15 EUR
2. nagrada: darilni bon v vrednosti 10 EUR
3. nagrada: darilni bon v vrednosti 5 EUR

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite do srede, 27. 10. 2021, na Gorenjski glas, Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj. Rešitve lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Nazorjevi ulici 1.



# Vrhunske toplotne črpalke

**Enos, d. d., Jesenice**, je podjetje z več kot 30-letno tradicijo in izkušnjami s področja energetskih storitev in rešitev. V podjetju zagovarjajo tehnološko nevtralnost in niso odvisni od posameznega proizvajalca opreme in v vsakem trenutku svojim strankam zagotavljajo najboljšo razpoložljivo tehnologijo in opremo. Celovite energetske rešitve individualno prilagodijo vsakemu objektu in tako zagotovijo najboljšo

ekonomsko učinkovitost za uporabnika. Lastni monterji in serviserji ogrevalnih naprav so ključ za hitro montažo ter varčno in zanesljivo delovanje.

**Toplotne črpalke** za ogrevanje pripočamo vsem, ki si želijo nižjih stroškov ogrevanja in topel dom. Toplotne črpalke izkoriščajo toploto iz okolja (iz zemlje, zraka ali podtalne vode), ki se pretvori v energijo za ogrevanje vaše hiše. Najbolj priljubljene so toplotne

črpalke zrak-voda. Uporabnike prepričajo z odličnim izkoristkom, privlačno ceno ter hitro in enostavno montažo.

**PANASONIC na področju toplotnih črpalk AQUAREA predstavlja novo J Generacijo**, ki se ponaša z prenovljenim upravljalnikom in širšo uporabnostjo. Ponudba moči sega od 3 do 16 kW in visokim količnikom učinkovitosti, COP = 4,84. Posebna serija toplotnih črpalk AQUAREA je model T-CAP, ki se uporablja tudi za ogrevanje prostorov z radiatorskim sistemom zaradi ogrevanja vode do 60 °C in zagotavlja 100-odstotno kapaciteto do -20 °C (delovanje do -28 °C) zunanje temperature. Omenjeni sistemi so enostavni za montažo in so združljivi tudi z grelniki drugih proizvajalcev. Najelegantnejša rešitev za novogradnje je nedvomno serija »All in One«, ki združuje notranjo enoto z akumulacijskim bojlerjem iz nerjavečega jekla in možnostjo regulacije več con.

Možna je tudi nadgradnja s prezračevalno napravo z rekuperacijo toplote, ki se regulacijsko poveže s toplotno črpalko. Oddaljeni nadzor, spremljanje stroškov porabe energije ali celo servisni nadzor preko Wifi vmesnika dokazuje, da Panasonic v tem razredu spada med vodilne proizvajalce na svetu. Ob montaži za vas uredimo dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev s strani EKO SKLADA.

Ob montaži za vas uredimo dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev s strani EKO SKLADA.

Ob montaži za vas uredimo dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev s strani EKO SKLADA.



**Za dodatne informacije smo vam na voljo po elektronski pošti [tehnika@enos.si](mailto:tehnika@enos.si) ali po telefonu:**

MODRA ŠTEVILKA



**ENOS**, d.d.

## Vrhunske toplotne črpalke

**Panasonic**

heating & cooling solutions



Visoka učinkovitost

5 let jamstva na montažo

Energetska varčnost

Okolju prijazno

☎ 080 3667

Toplina doma je v ENOSu doma.

PE Plinstal, Industrijska 1a, Jesenice, 080 3667

I: [www.enos.si](http://www.enos.si), E: [tehnika@enos.si](mailto:tehnika@enos.si)

Odrpoto Pon. – Pet. 7.00 - 17.30, Sobota 7.00 – 12.00